LEO

CAMILLA

ED EMILIO

SOLO

AT. 2

Rari 1. 6. 14

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala Rari
Scaffale 1 Plutco 6
Volume
N. degli autografi
N. di biblioteca 06773
AUTOGRAFI

Olim: 14.3.21-Deinde: 14.3.5.-Rari: 1.6.14-
Cantu 251.II.

manca il lib.° a S. 13

solo
Atto Seconda

Personaggi

Camilla
Emilio
Leandro
Franco
Virginia
Ciccotto
Lisetta
Flavia
Carlo

R. CONSERVATORIO DI MUSICA
BIBLIOTECA 1786

3773

ARCHIVIO DI STATO
AUTOGRAFI
COLLEGIO DI MUSICA

Atto II

Scena

Camilla, ed Emilio.

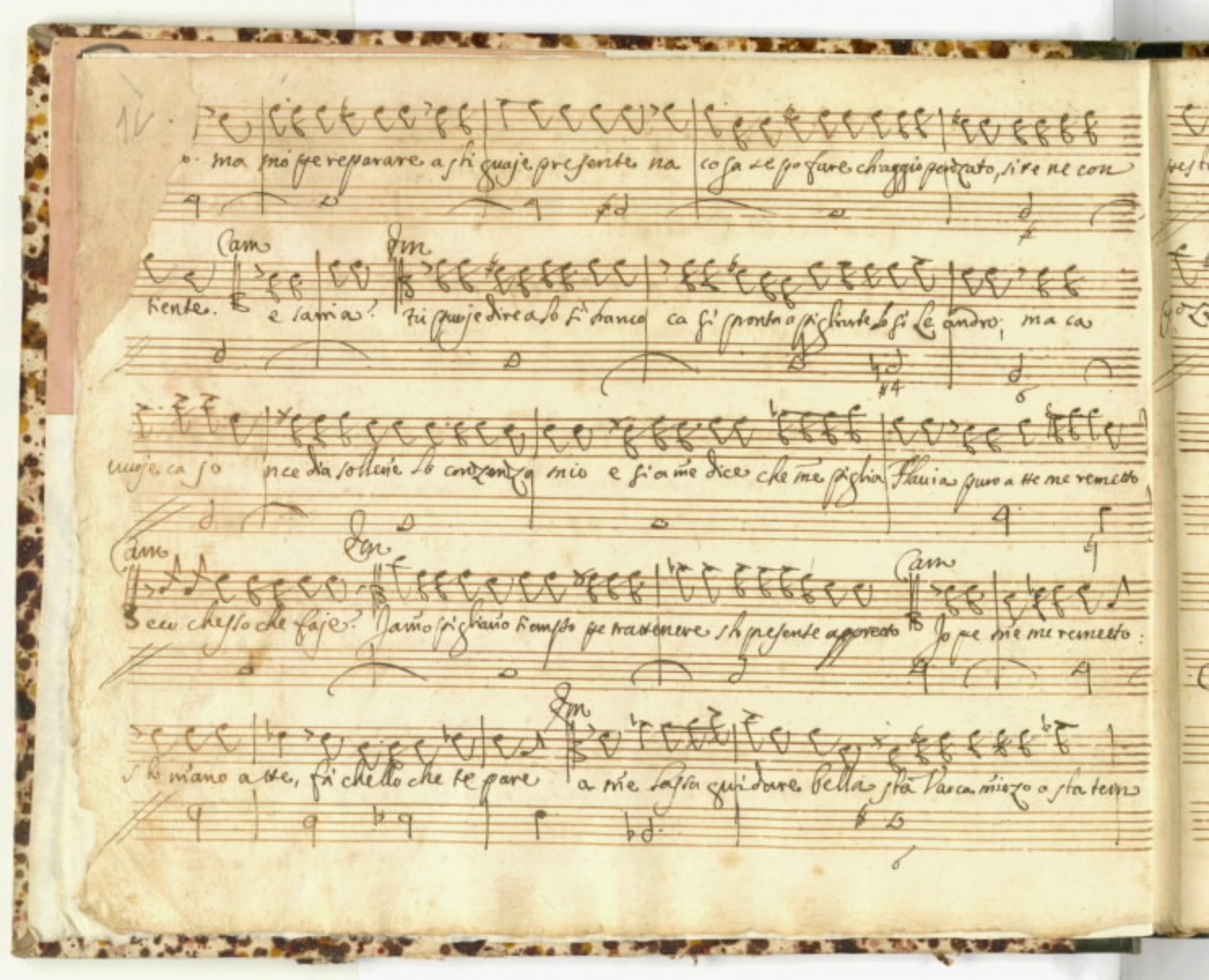
Cam. Poncalo si leanero commó dice lo giore mene uó quase per forza, nó le uero! ap

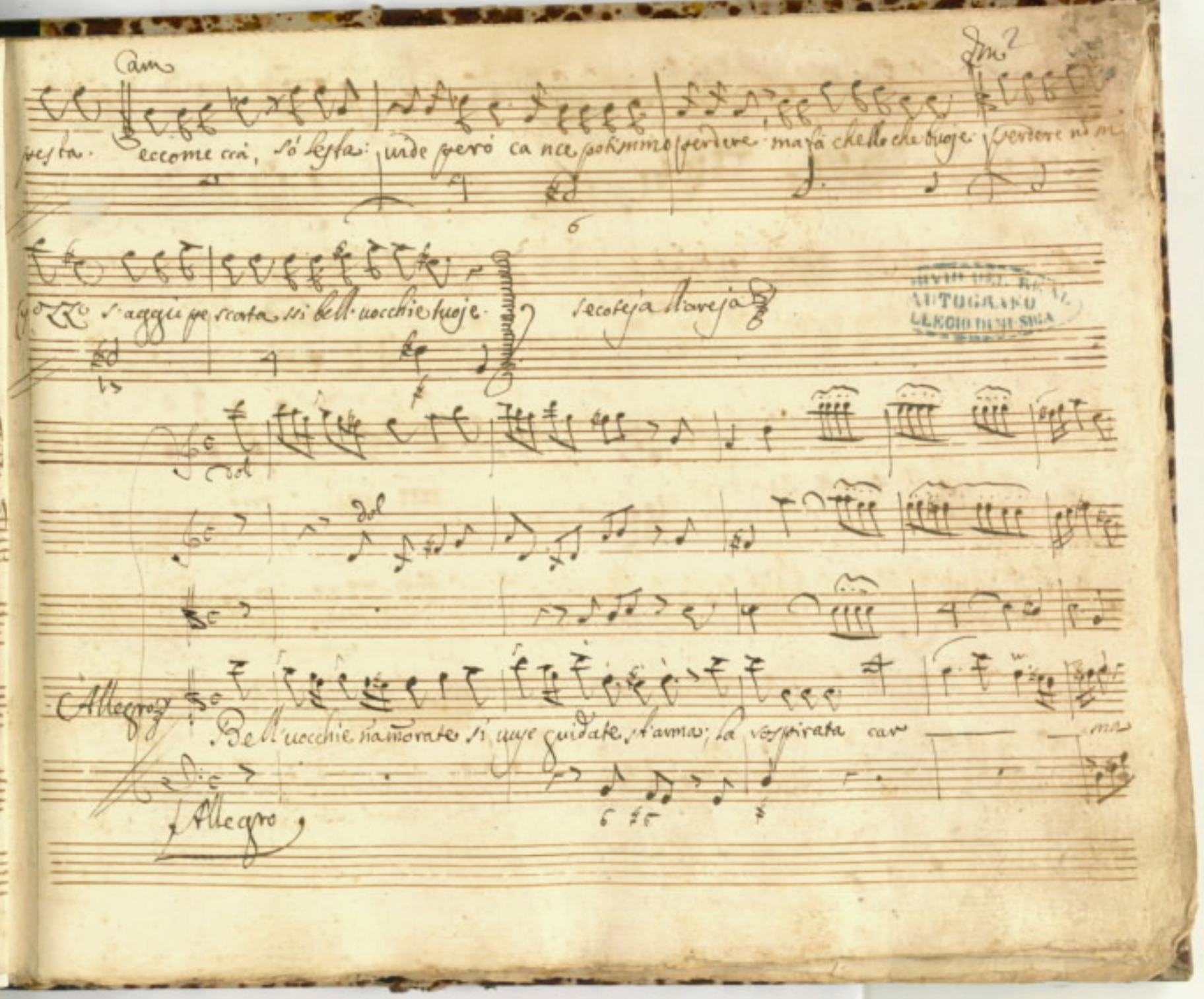
punto, e chesti è chello che mé fá sta bellezza mia mponzien. e Flauia addó la lasse? appunto

Cam.

Carlo se l'affidaje ed essa uorrá cierto ch'io le sia sposo Finde che sconciento! jo pe mé so consola-

sta finzione è na cosa che nó porta camino perche se pó scoprire cand'é fatto faccia lo de


IV
o. ma mó pe reparare a sti guaje. presente na cosa le po fare chaggio pensato, sire ne con
Cam
Dm
tente. e tanta? tu sguaje dire a so fi tanto ca si pronto o pistinte so fi le andro; ma ca
uaje. ca so pre dia sollene so contento mio e si a me dice che me pighia Flavia puro a tte me remetto
Cam
Dm
Cam
Sceu chesso che faje? Jamo pighiano tiempo pe trattenere sh presente apposto Jo pe mme me remetto:
Dm
sh mano a tte, si chello che te pare a mme lassa qui dove bella stà Vasca mieso o sta tenta


Cam
Dm?
festa. Eccome cca, só festa: unde però ca nce pozzimmo perdere. mafà chello che buoje. perdere nò mi
Ecco s'aggiu pescata sti belli occhie tuoje. Secoteja Marejà
Allegro
Bell'occhie namorate sì ca vuje guidate st'arma; la respirata cam
Allegro

forte

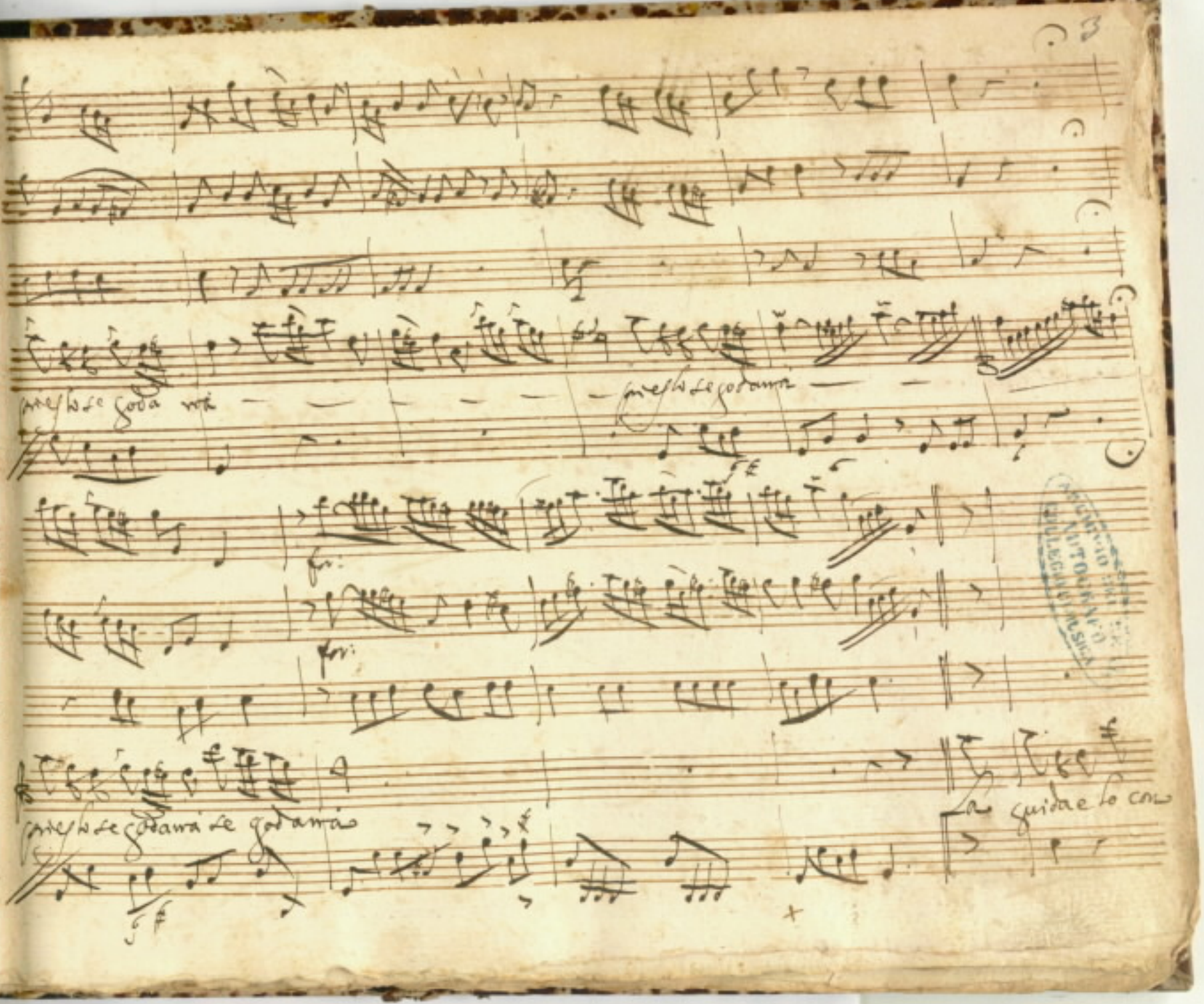
forte

pur ella se godirà — — — — pur ella se godarà se godarà

Dol:

del

Dell'occhie mia amorate mije che guidate l'arma, la sospirata can — — — —


questa sorte gioia mia
questa sorte gioia
questa sorte gioia sorte gioia
la guida lo con

Del

Del

Del

Scena ij

Camillo già franco giuntoui

co Leandro:

Cam

O strauagante d'amore! che più che me succede appena l'animia

ARCHIVIO DI STATO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE

Gian

stessa lo crede: che promessa è promessa: Carlo ha da fare quello che bo fio. Vittoria uo Camilla?

Lea.

e da me sauantaje cogyl bo mio. Ricolta ccà

Gian

Me fegliola chi ha dal tanto autorità a

Carlo de te

Cam

promettemo fe mogliere ad'altre, senza locunsenso mio

Gian

Risplatencelle ad isto uide ca

ti lo fi Leandro? chi ha sposa, ca l'aggio obligazione: che obligatione?

Lea

Cam

Sciente a me si Leandro

Sempre aggio auta chesta ingiuria sienteme nò so capace de sto onore

Si lo ghnore uoleacossi, pure acossi boglio, e ne songo contenta ma la ragione uole che parlo mi lo

Gran

Lea

Gran

Si Leandro mo resco quanto uaco pegliá

faccia, e me accontenta: Sine so capara de chesto è onore

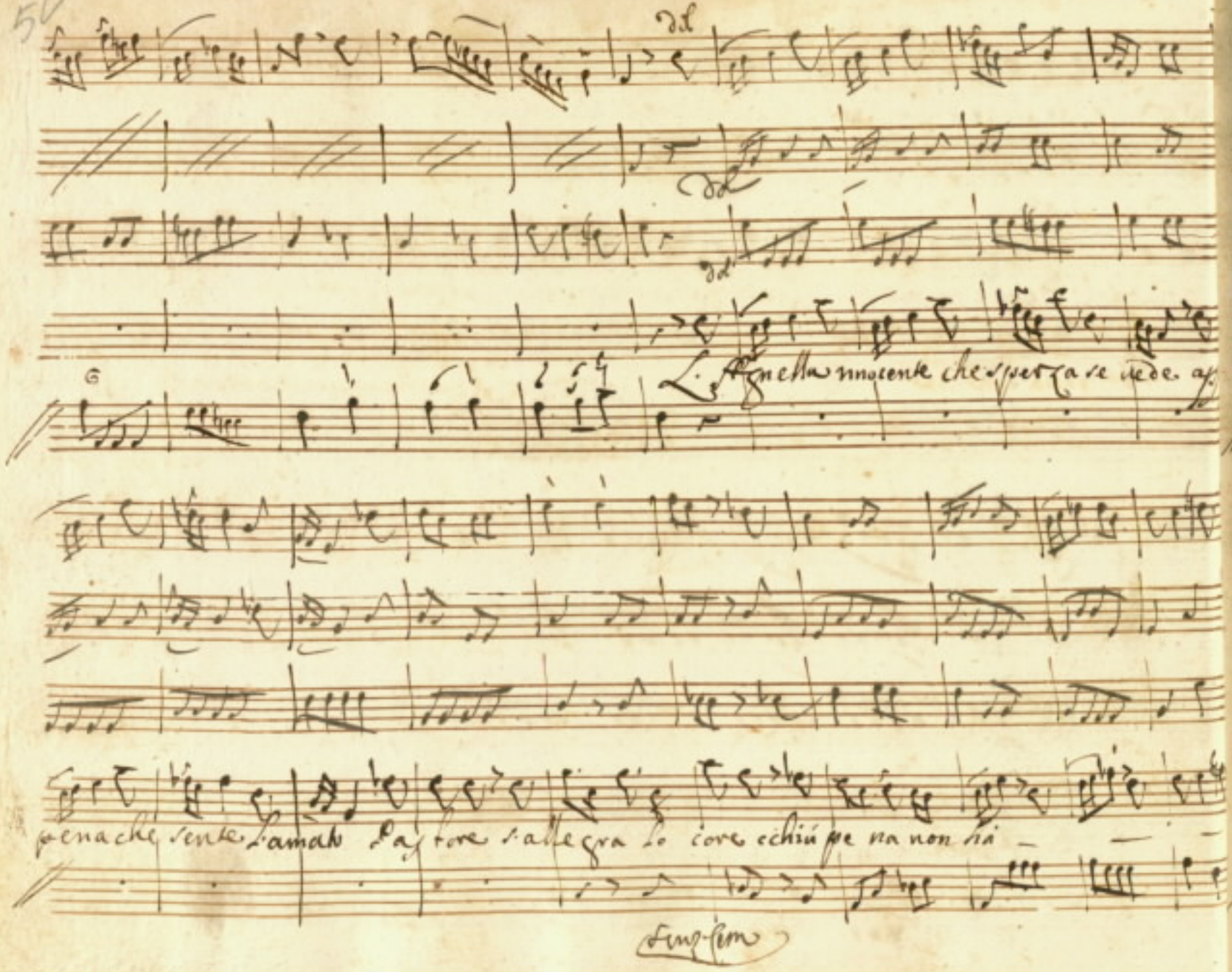
Lea

Cierte scrittere Battenute: Ah Camilla tu saje da quanto tiempo me staggiello sto core, e no

Si gno d'amore manco mie uuó mostá mó che già sposa quase me si? Nó parle. e magnó cosa

Cam

BIBLIOTECA DEL CONSERVATORIO
DI MUSICA
GIOVAN BATTISTA MARTINI
BOLOGNA

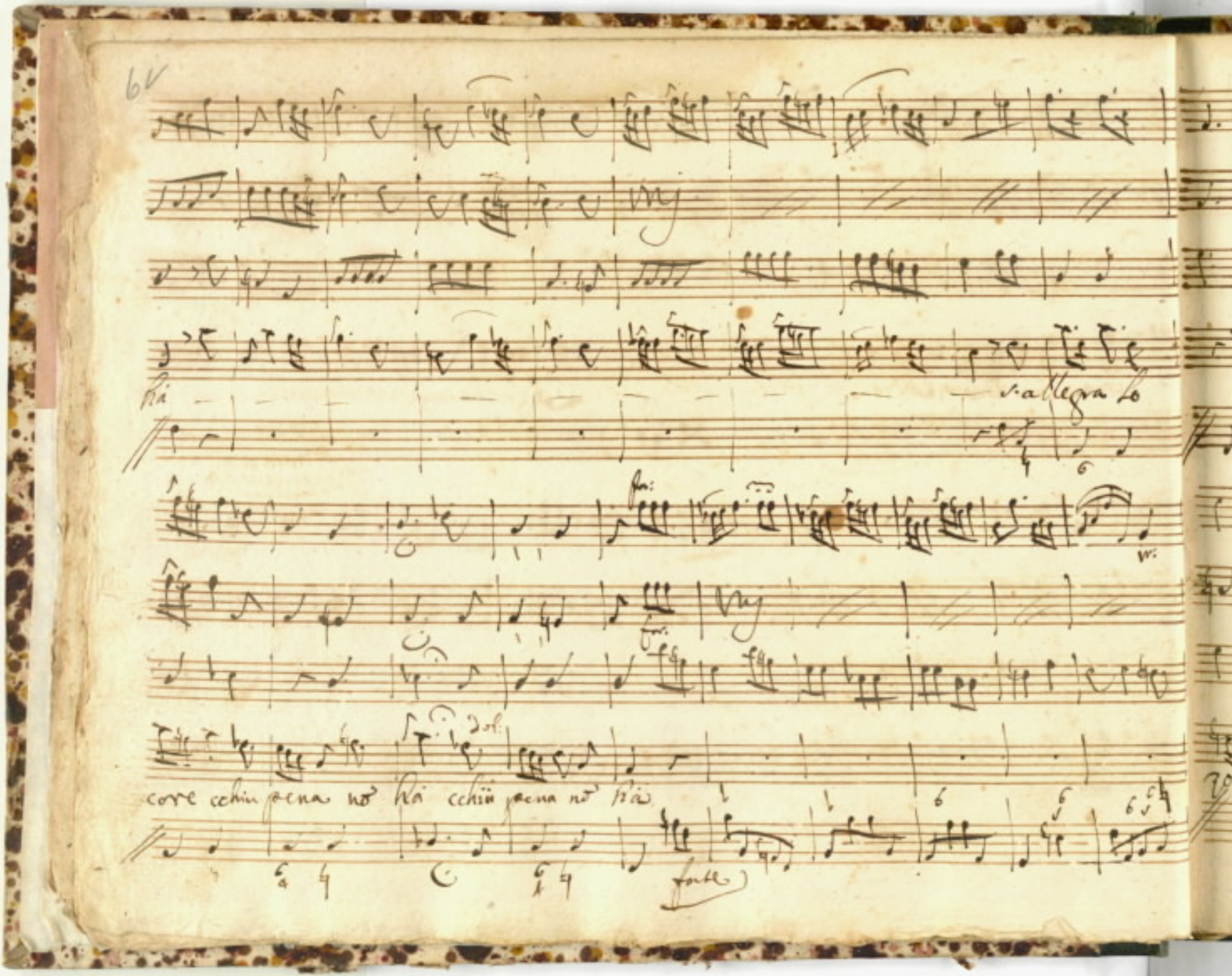

L'Agnella innocente che spezza se vede. ap
penache sente l'amato Pastore s'allegra lo core echiù pe na non sa
fine

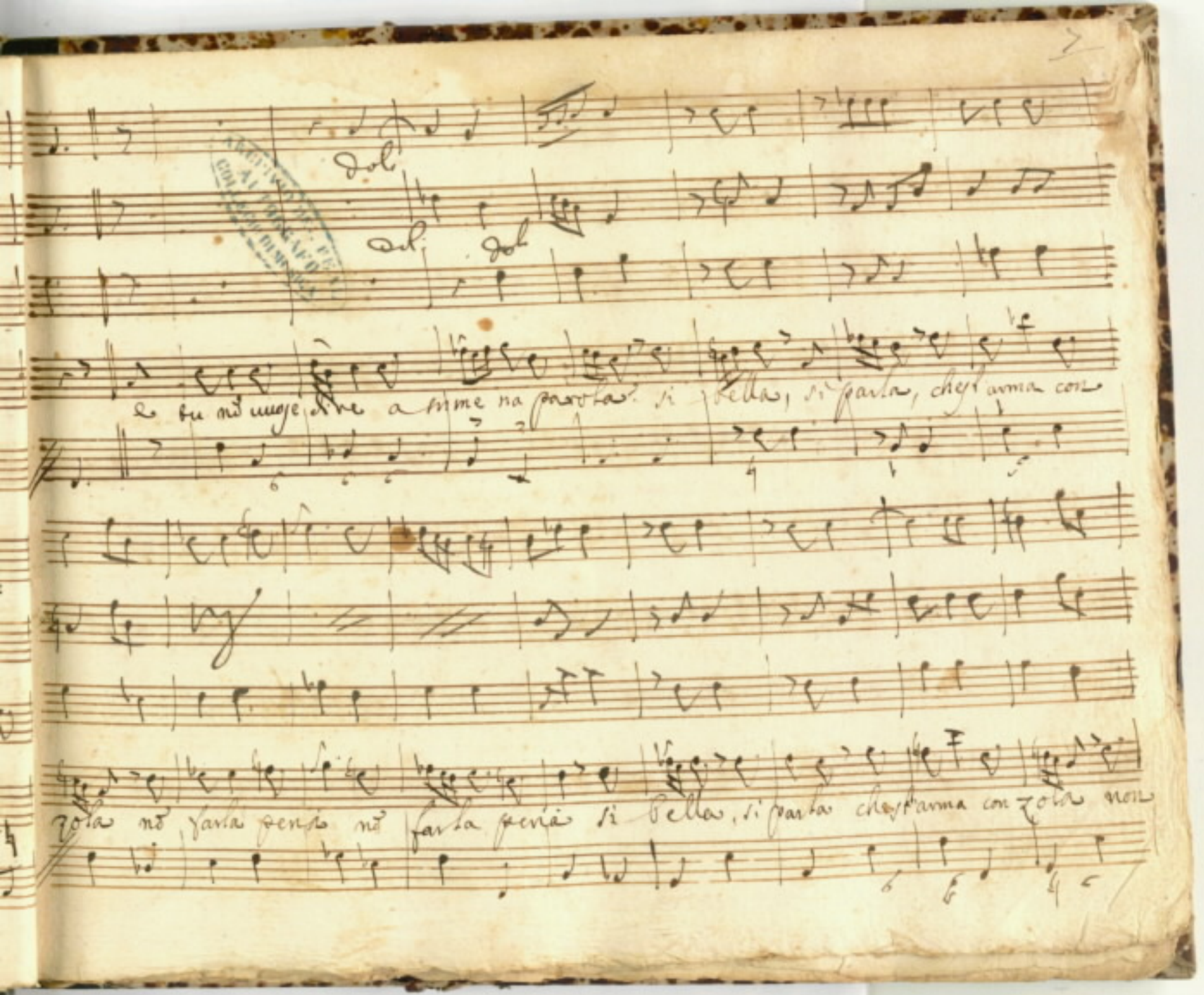
- chiu pena non ha

L'Agnella innocente che sperta se vede ap

AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

pena che sente Damato pastore l'amato pastore s'allegra lo core chiu pena non


6V
ha
v. allegro
fa:
w:
fa:
Dol:
corre cchiu pena nō ha cchiū pena nō ha
fatto


dol
dol
dol
e tu nõ mage dire a mme na parola si bella, si parla, che st'arma con
tola nõ parla pensa nõ parla penza si bella, si parla che st'arma con tola non

7v

unisoy

Coppo

Coppo

Coppo

farla pena nō farla pena nō farla pe — nā

Scena III

Camilla e Franco:

Cam.

Fran

Sō pouerone pure stā nompanaseō·lō compatesco addoce

Cam

Fran

Cam.

ghiubbo si Leanoro! stanni loco fra. si uene Carle dille che mm'aspetta Franfi: me uene a

ridere per anno cō tutte stano moto, eō è nō ganno. ma jo d'Emilio mio stesso tanto contenta, o de st'amore, ch

quando chiu vedete e chiu cesato tanto spero che fia chiu fortemato. Scotija Marja

Con sordine

Senza Sordi

ARCHIVIO DEL BR
AUTOGRAFO

8V

col basso

Quanno lo sciumetiello pe sotta la Collina cam

mina e sannasconne pchilli freschi echiare Non -

de a mare portarrà -

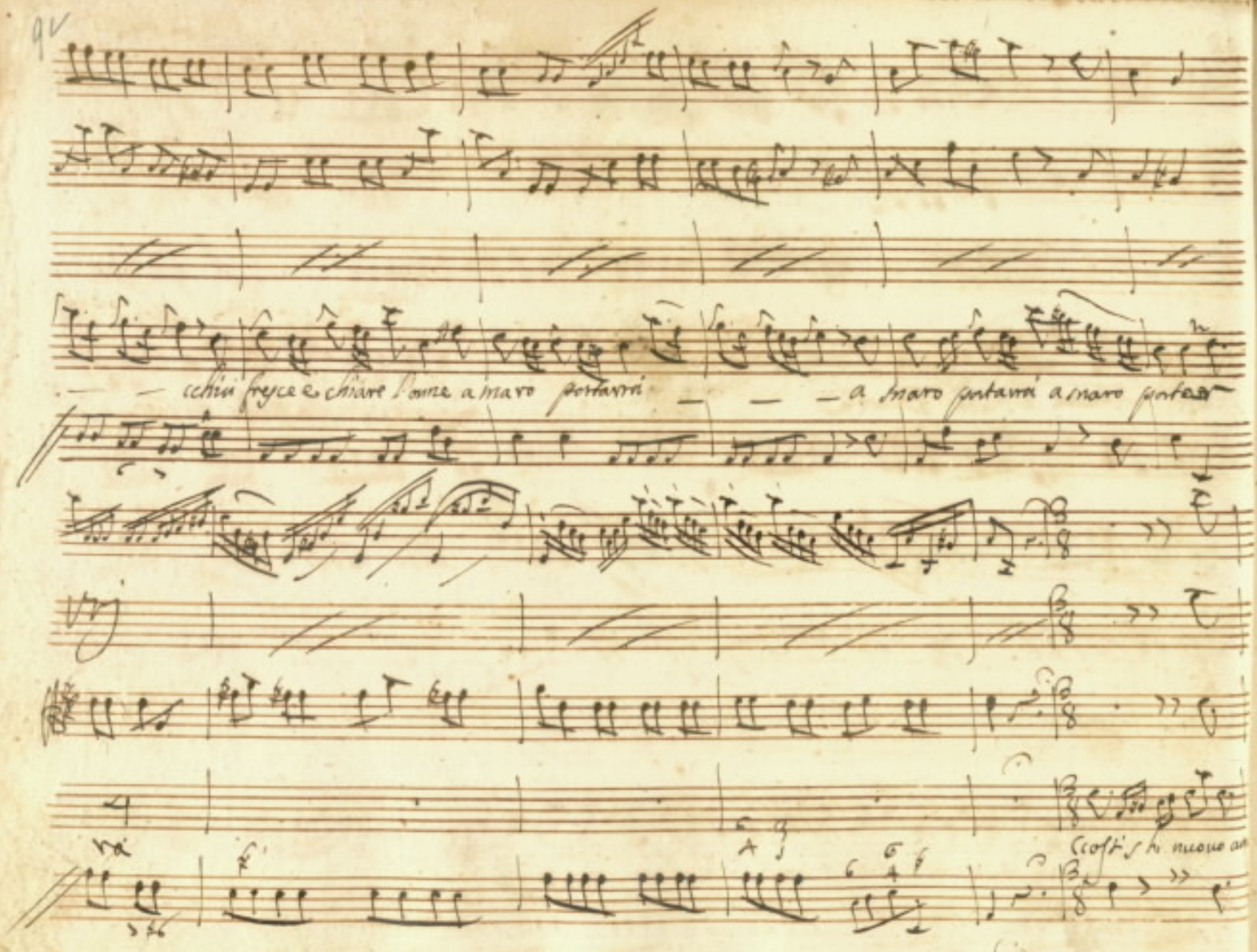
col basso

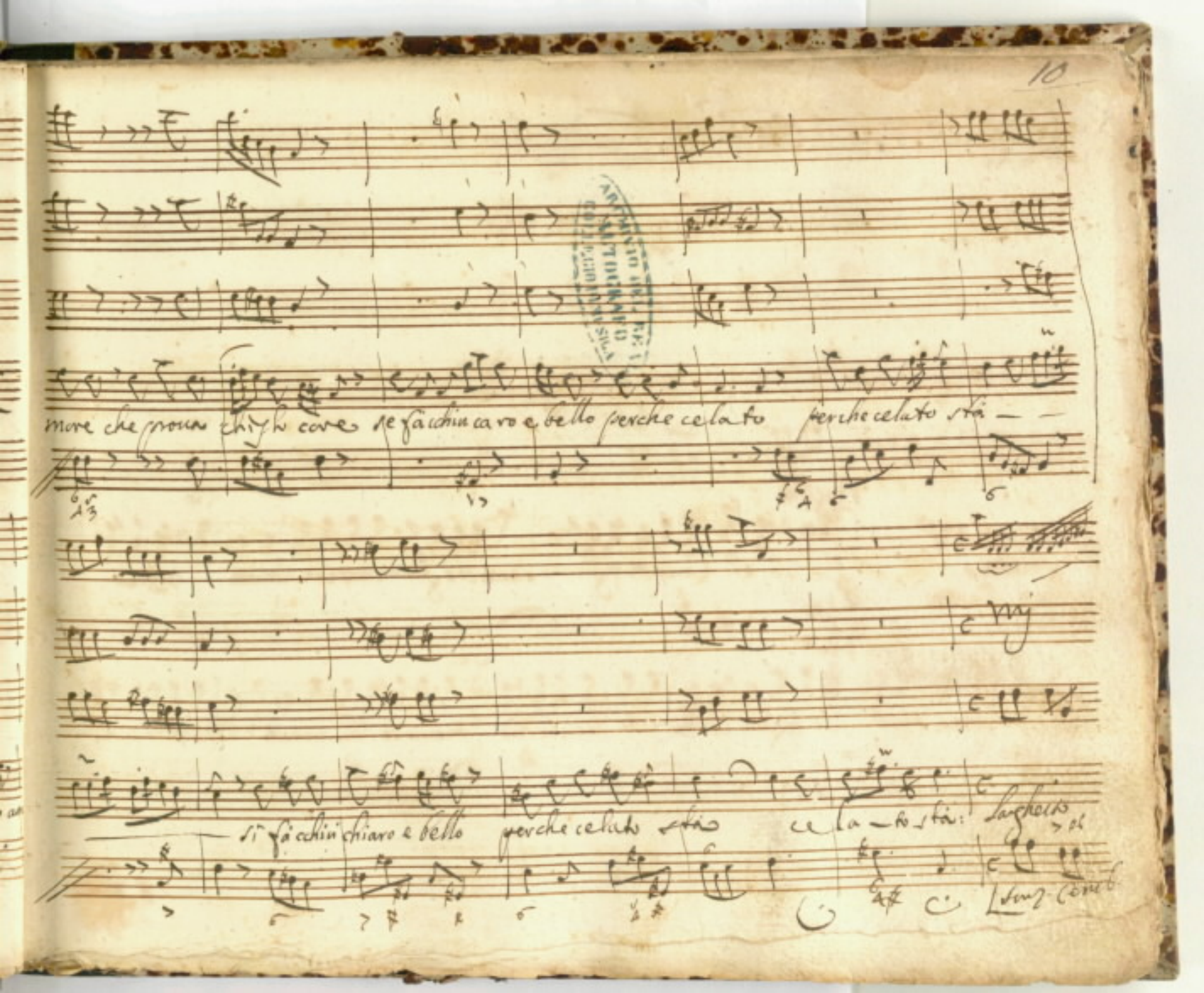
ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO DI MUSICA

Quanno lo Sciumetiello pe sott-a la col

mare portarrà a mare portarrà

Tutta cammina e sauta comme cchiù freche e chiare donne a mare portarrà


— — cchiu freye e chiare l'onde a mare portarrà — — — a mare portarrà a mare portar
Scopri's ti nuove ar


more che prova chi fa cose se fa chin caro e bello perche celato perche celato stà — —
— si fa chin chiaro e bello perche celato stà celato stà: Laghetto

10 V

Scena IV

Rata

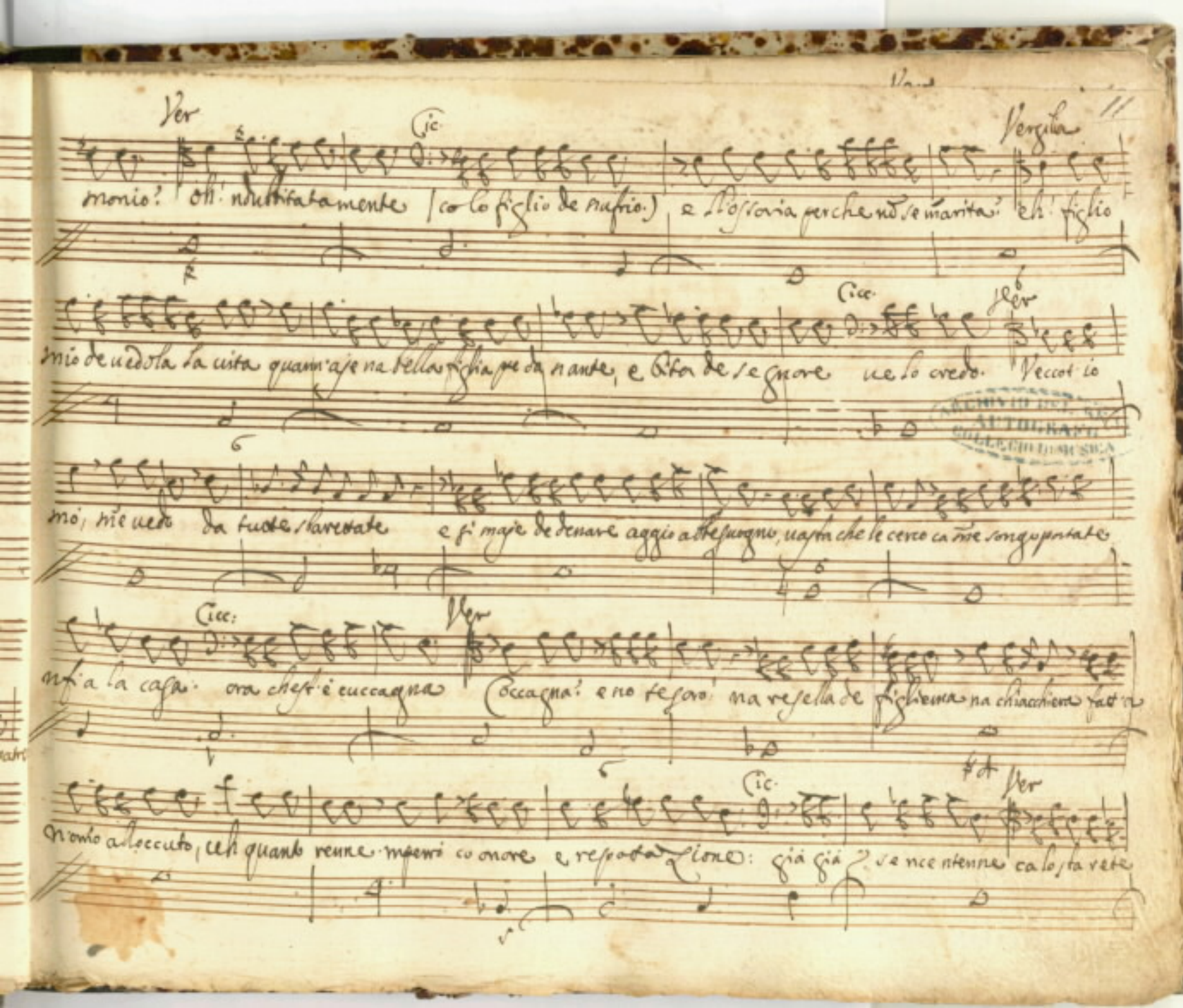
Vergilia e Cicutta.

Vergilia

Cic.

Ver.

Cic.


Ver
Cic
Vergilia
monio? Oh. ndutitatamente (co lo figlio de nufio.) e Nfforia perche nd se marita? eh figlio
Cic.
Ver
mio de uedola la cista quann'aje na bella figlia pe da nante, e Bta de segnore ue lo credo. Veccot io
mo; me uedo da tutte parte corteggiate e fi maje de denare aggio atteseruno, uasta che le cerco ca me songo portate
Cic:
Ver
nfia la casa. ora chest'è cuccagna Coccagna? e no tesoro na resella de figliuema na chiacchiera fatta
Cic.
Ver
n'omo a leccuto, eh quanto reune. mperò co onore e reputazione: già già? se nce ntenne ca lo sta rete

11v

Cic

vata e apprentezione e l'anno prattecato le porte de lo secolo passato. e uscia mi che marita nà fi

Ver

glia fera sta bella sciorte! si cu voglio fa la mechiata ncasa. Pasta vecchia cchiu

Cic

Ver

surece nò piglia! e Cavallo mechiato nò se chiglia! Dysh a coffi; co fa la prattecare ti aggiu

Cic

Ver

Cic

mò cacciato lo fruddo, de poterla maretare. senza mancho no callo se ncentenne poco anite ma

Ver

Cic.

zione. Pecchesso figlio mio se tene ncasa la conversazione. e di cani e lo vero ma osso

Ver

nia co salute, Sife gionena ancora, Sauanite aute mi eſtute nguanteti trecientoua.

Cic.

ueramente ſſoria aue na neſſaria meſcata co no, ſpiret Polacco che faffattora.

Ver

Cic

De, pizha tabacco. me place ronti rete parlare chellochie bero, no te pi ne

Ver

Cic

gare ma dime a me; como te trate amore? che amore? Jo no ſo ntenno me gare doco e

Ver

Cic

mo ſe mo ſta amaro. ſi no ſo ntiene fu, mo te lo mparo. Jo pe me nu capeſco che

Bene a dispo mbuglia, e nié mparrecco. 3 attacca subbeto Bolero 3

ARCHIVIO DEL R.
AUTOGRAFO
COLLEGIO MUSICO

Soprano

Alto

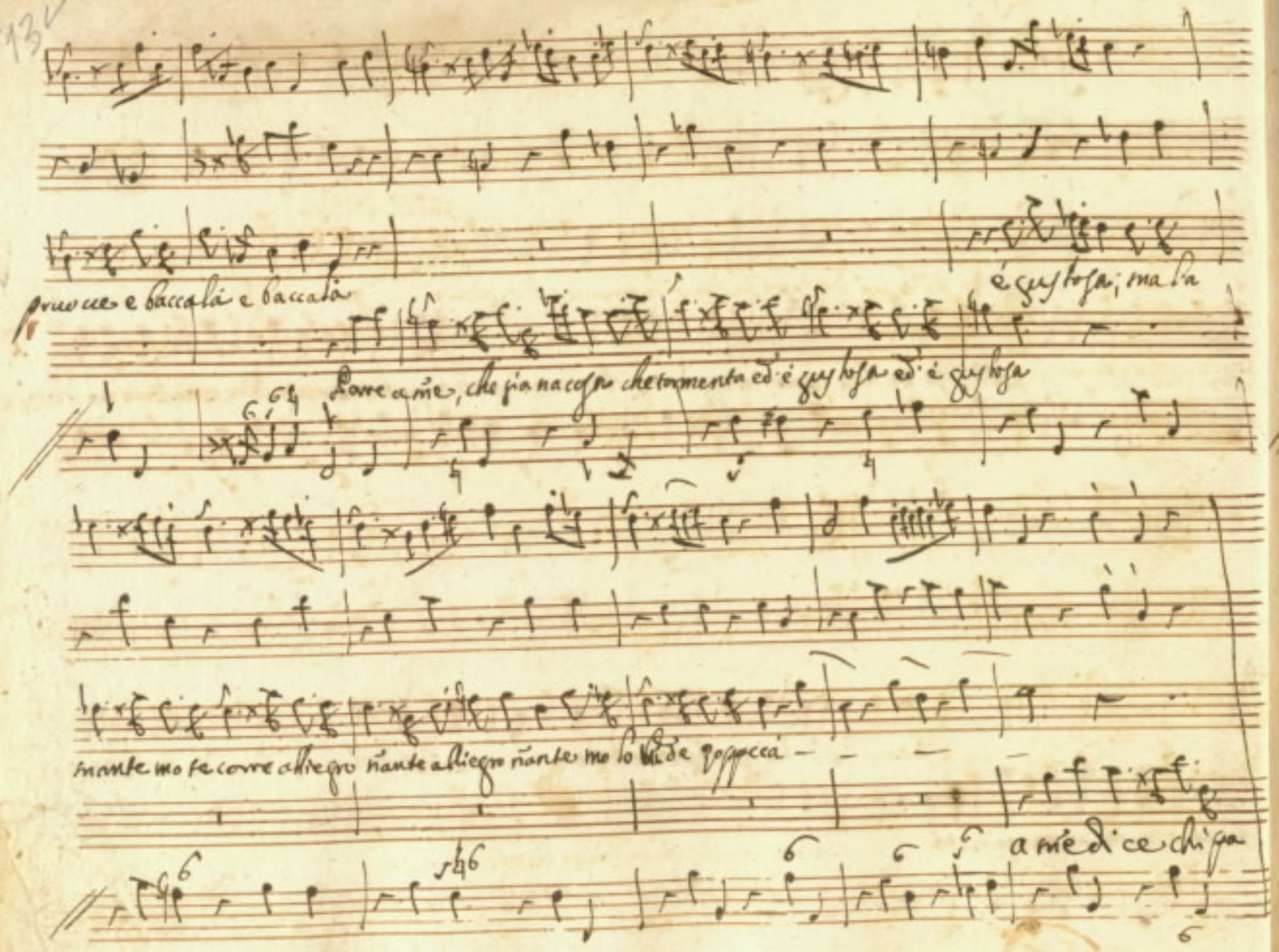
Tenore

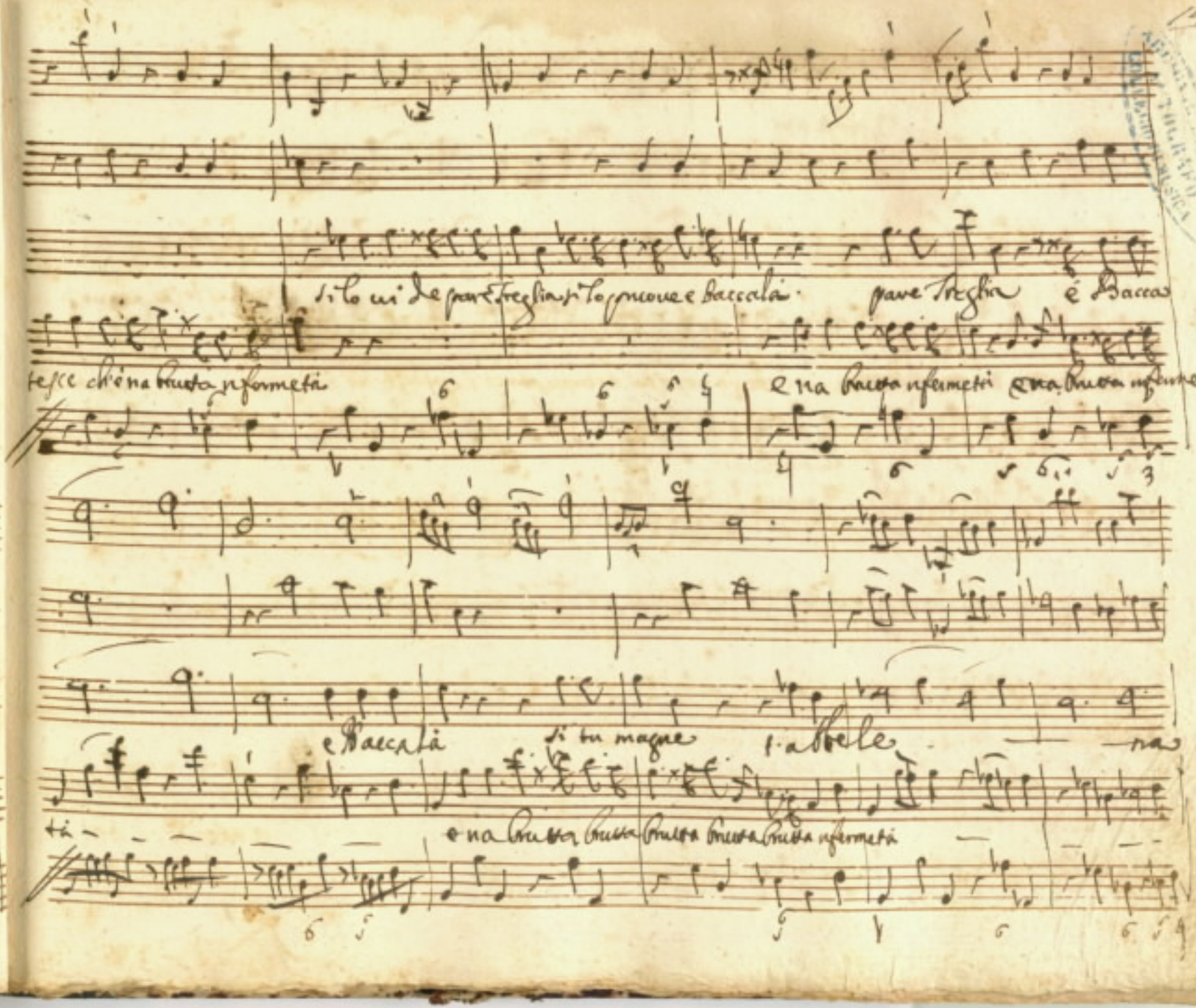
Basso

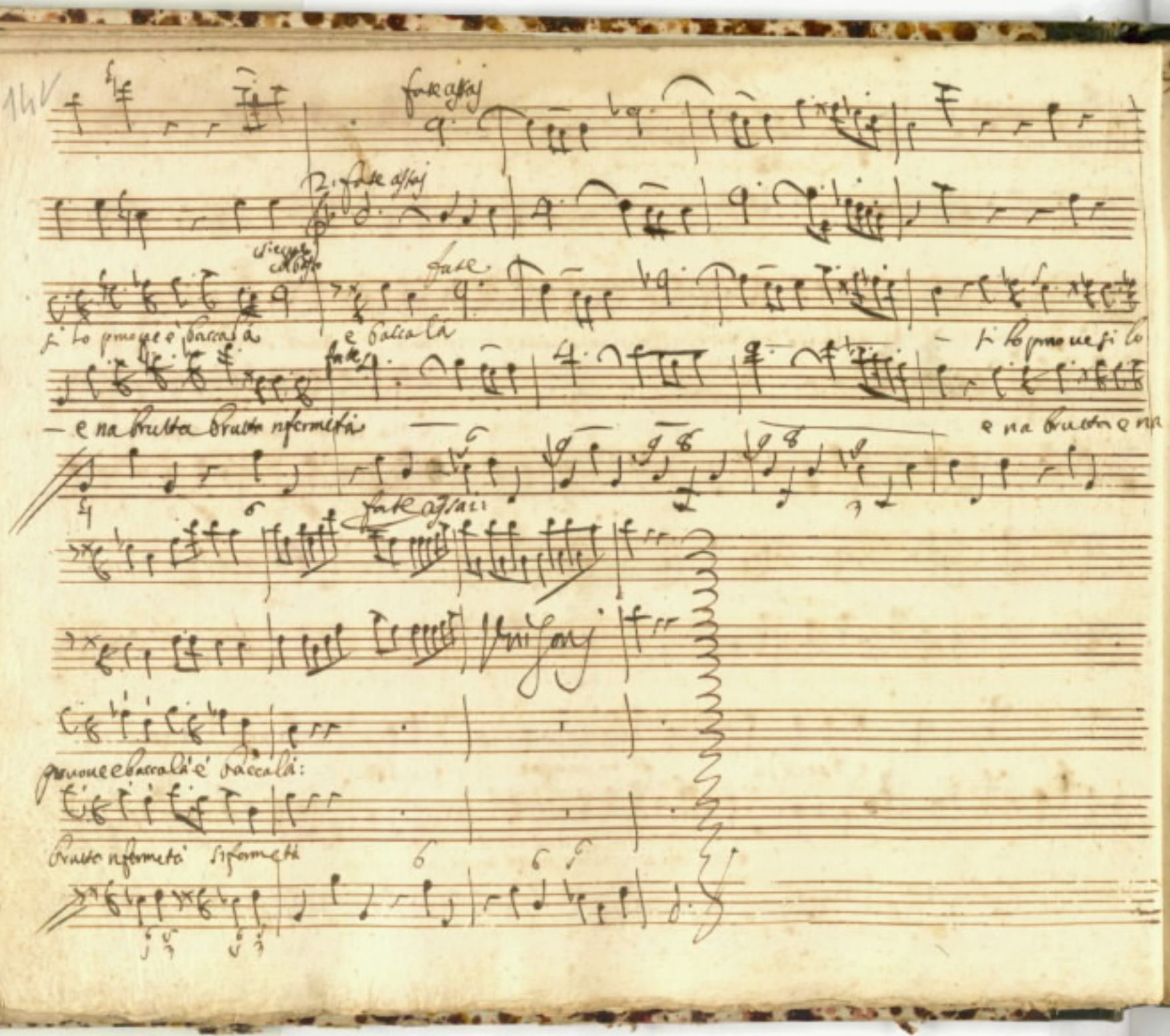
Soprano: All: Io preme, conosco appena si st'amore è carne, ò pesce. ma me dice chi pate sce chiena

Alto: Si tu ma quet a bbelena, si tu dumme te veg begna, si to ui de pare treglia si lo

Tenore: Brutta Brutta Brutta infermetà:


prucce e baccalà e baccalà
è guytosa; ma la
Corre a me, che fia na cosa che tormenta ed è guytosa ed è guytosa
mante mo fe corre allegro mante allegro mante mo lo vide poppeca
a me dice chi sa


Sito ui de parte Treglia si lo proue e Baccalà
pare Treglia é Bacca
tesse ch'è na Cruta nformetà
e na Baccà nformetà
e Baccalà
si tu magne
l'abbele
na
ta
e na Cruta Cruta Cruta Cruta Cruta nformetà


fate assai
2. fate assai
sieguo
subito
fate
e baccalà
fate
e na brutta brutta mformetà
fate assai
pronne e baccalà e baccalà:
brutta mformetà sformetà

Cornt
Vergilia franco.

Verg
Quanto me uia a ogenio: e no buono figliulo.

Fran
o sia vergilia

Verg
mo ap

ARCHIVIO DEL D.A.I.
AL PORGRAFO
COLLEZIONI DIGITALI SIGA

Fran
punto de uenuma atrouare a la caza semenuta.

Ver
so si Carluccio che sha pogo ncapo: uide ca soso semena e

Fran
Flauia e nafeglola che la uolim atteza la parola; la parola de che? de matremonio che no se

Ver
Trom
Spose cuze dore a figlema ce io so cá pe ncela fare atenere

Ver
mone ca me cio fá lo sbogliciello e lo

sfizzemegnuso; perche pe lo cainfo le uace mo quarcauta ramnorata: ma jno lha garrata; ch'aggiu sotta fe

pedole tanta reputa Zone che porrive pe. Napole uennero onore co lo ueland Zone. Italia sha da pi

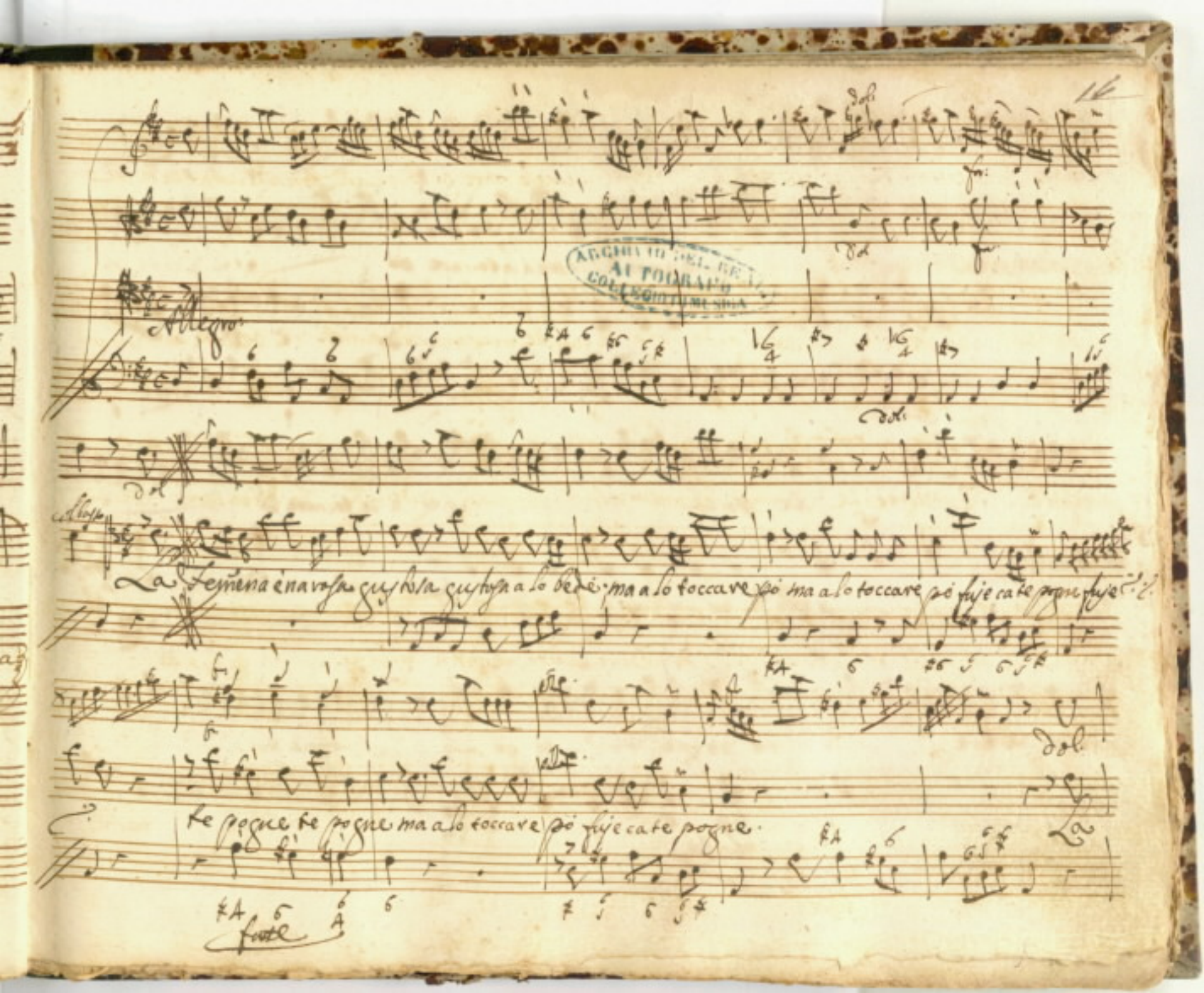
Fran

Siare. accosti eje se sarra pe da loco de quarche fora sema ricapiciato e Recote nó fi sio arroj

Ver

riato. Vh negreate Giuuane che troppo a cierte femmene s. accostano. ca dicea mama mia ca

chi nó uó pe femena patire L'ha da uedere schitto, e pó fujre. Lecdeja Mareja


Allegro
La femena è navrsa guy ha guy ha a lo bere ma a lo toccare pò ma a lo toccare pò fuje cate pogne fuje
Le pogne le pogne ma a lo toccare pò fuje cate pogne.
flute

16v

Femmena éna Rosa cuyhosa a lo bedé; cuyhosa a lo bedé; ma a lo toccare pó fuje ca te po

gne fuje fuje te po — — — gne a lo toccare pó fuje

ca te po gne fuje te po gne te po — gne fuje

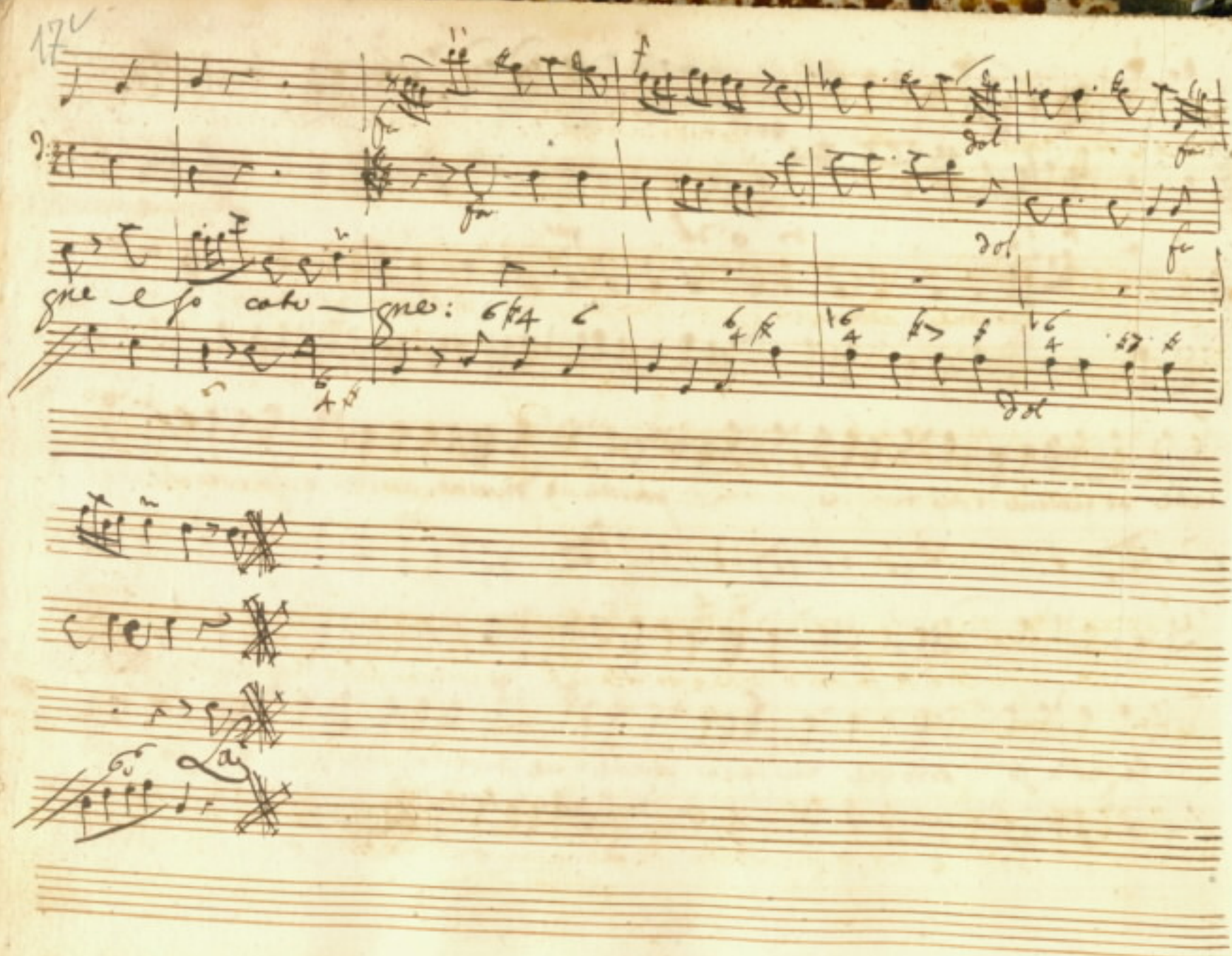
fate

Luliane innamino

vate Le femene de mò fuiele; perche ne pareno granate e sò cotogne e sò

cotegne e sò cotogne fuiele perche ne pareno granate e sò cote

ARCHIVIO DEL [illegible]
AUTOGRAFI E
COLLEGIO DI [illegible]


17v
fu
dol.
fu
fu
dol.
fu
gne eſo cato — gne:
dol.

Scena VII.

Franco, e Spo Lepida:

Tutti

Hà raggione, co tutto ca me fa sio abbesognante di ca é cerviellitico, come lo

ogge tiene n'autre giuuane. addo vaje tu Lisetta? Da sia Flauia m'ha mannato a chiamare pe mo mesce

vaje e mocchie belle (me crepo chysta co le mollichelle) che m'avite da dire quarche cosa? quarche

cosa? ma cosa ch'é bella comm'a rosa e spo rosa nu é avemina che d'é varrá rosiello. tin si

bruta, ed io so bello o ca t'aggio sabbato! Vspio ncanna te sta chiamato e n'avemmo

ARCHIVIO DI STATO AUTOGRAFO COLLEZIONE MUSICA

Liv. Gian

core ma fi uuje state co la pozziarella e me jate rentanno! a Lyrella ca fo pe pozzejare co

tico no canto la me xafarria uedite che nennillo che bo fà la pazzia; a che buio pozze

ave Xinno mio! a mamara recollo! a la coniare! a naconnere a che a che buio pazzi

Gian Liv. Gian

ave pazzejamo a naconnere; ne pouero figliulo uedite che dysgratia a cottant anne e ba fulo o

Liv. Gian Liv.

bella grazeia canto mio canto uiene, ueneto pogio a mama toja ui ca no me lasso e pigliatenne

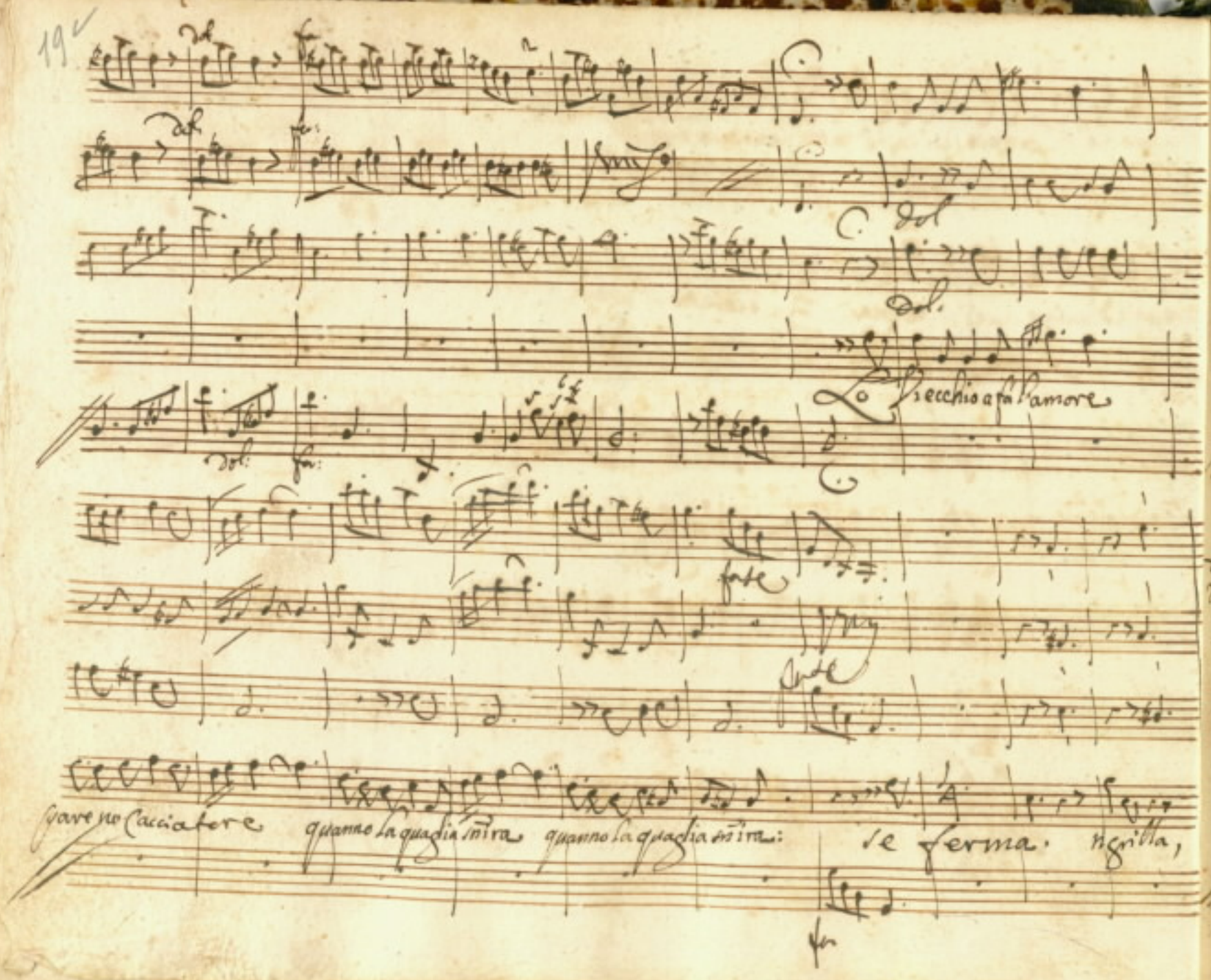
Scuanno mó fi' franco ui ca sè fallo fanco lo canzo ca fi troppo nzuffuso, ed è bregogna a sse

uecchie d'amore cuè la rogna Secoteja l'areja

ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO COLLEGIO DI MUSICA

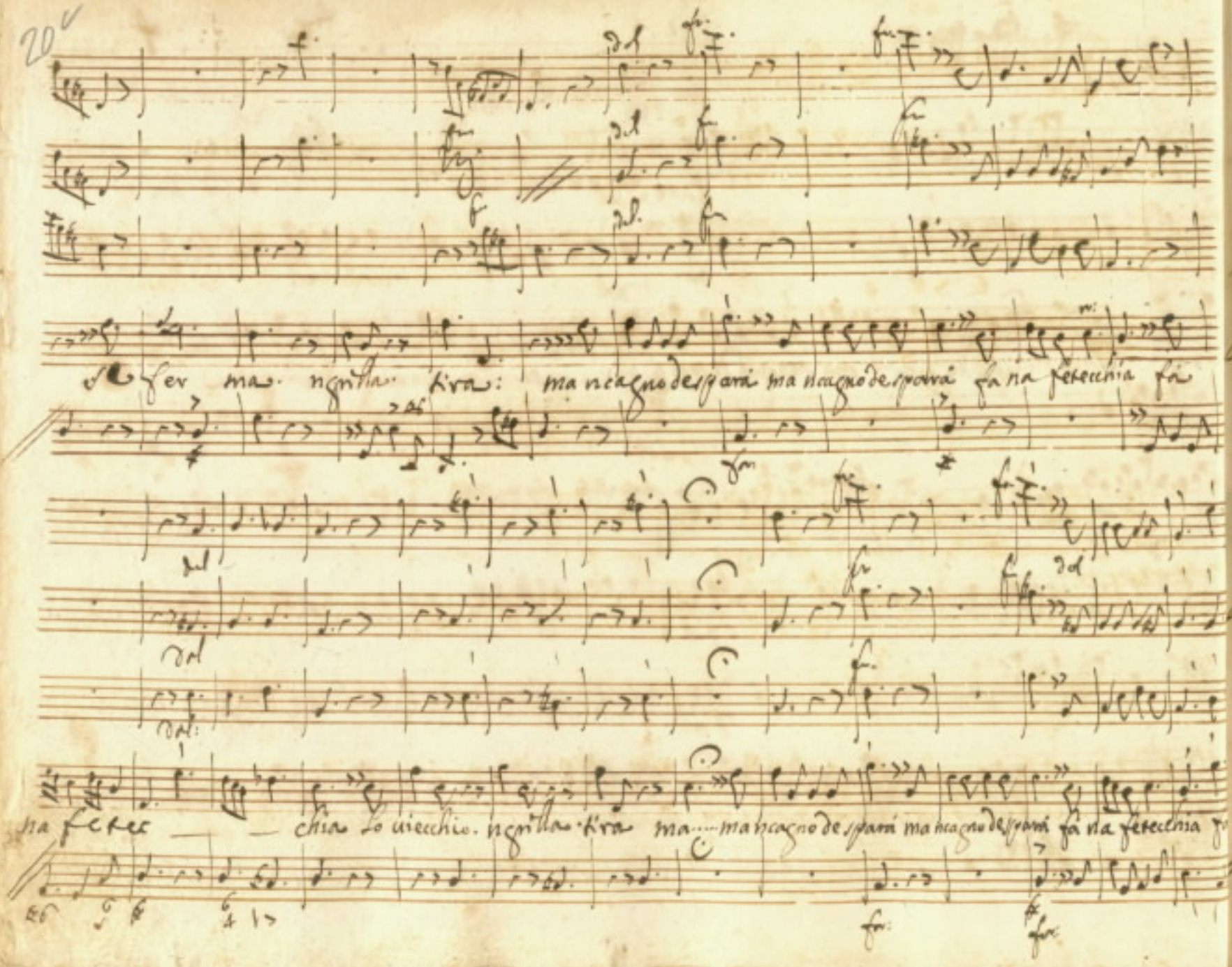
dol: fort: dol: forte

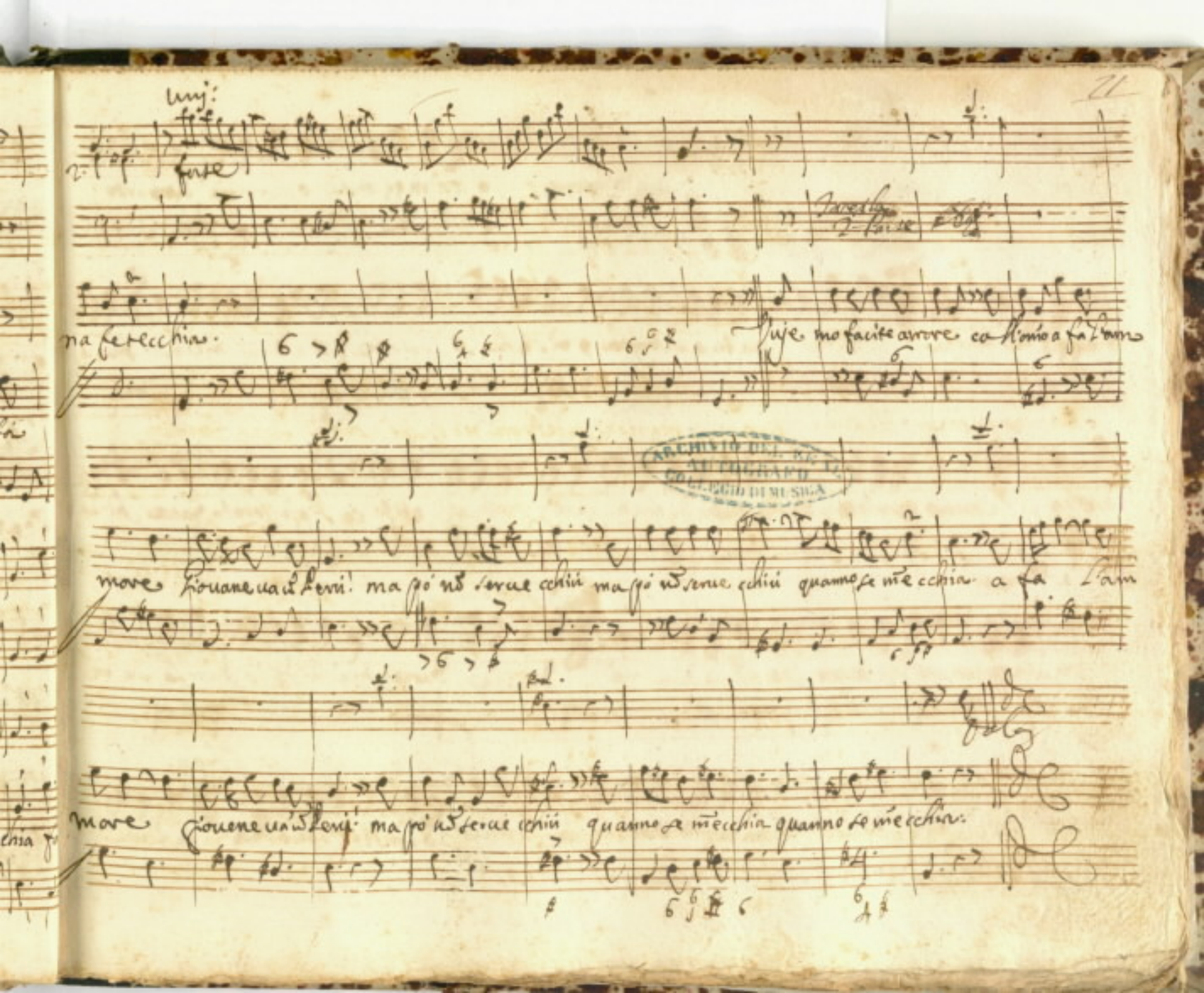
Allegro


Lo vecchio a fa l'amore
Gave no Cacciatore quanno la quaglia vola quanno la quaglia vola: se ferma. ngilla,

tira ma ncagno de sparà ma ncagno de sparà fà na feteccchia ma ncagno de sparà fà na feteccchia

Lo vecchio ascà l'amore pare no cacciatore quanno la quaglia intra quanno la quaglia intra


Ser ma. ngnlla. tira: ma nragno despará ma nragno despará fa na fetecchia fa
na fetec — chia lo uiecchio. ngnlla. tira ma..... ma nragno despará ma nragno despará fa na fetecchia


Luij:
fuse
na ferecchia.
fuje. mo facite arrire. co lo mio a fa l'am
more giouene ua sperenij. ma pò nò serue cchiù ma pò nò serue cchiù quanno se mecchia. a fa l'am
more giouene ua sperenij. ma pò nò serue cchiù quanno se mecchia quanno se mecchia.

Scena VIII

Franco: Emilio, e Riccardo:

Gran.

Ebbene ancor più di mancorne callo: hà ragione... o Carluccio appunto

Gn. Ac.

l'aggio da sparlà. Decite. ua tua la pposta e Rènce sò Lettere uà e torna pieste sà. mone

Gran.

cuotto Comme promiette a Flauia, Fede de matremonio e no aggiuntto ca l'aje notato facce schitte

Gn.

figlie songo arrure de truono che no Le dine sà Decite Bruno: machi de la parola Le re

Gran.

tratta? ra uoglio e cchiu de bo sfio: ma uoglio pure che Camilla mia Lo consenzo nce dia. allora

Dona: ma chesteceremonie che mefacite nziemo tu co soreta nò seruono, cajo mecreo pàpparamuo

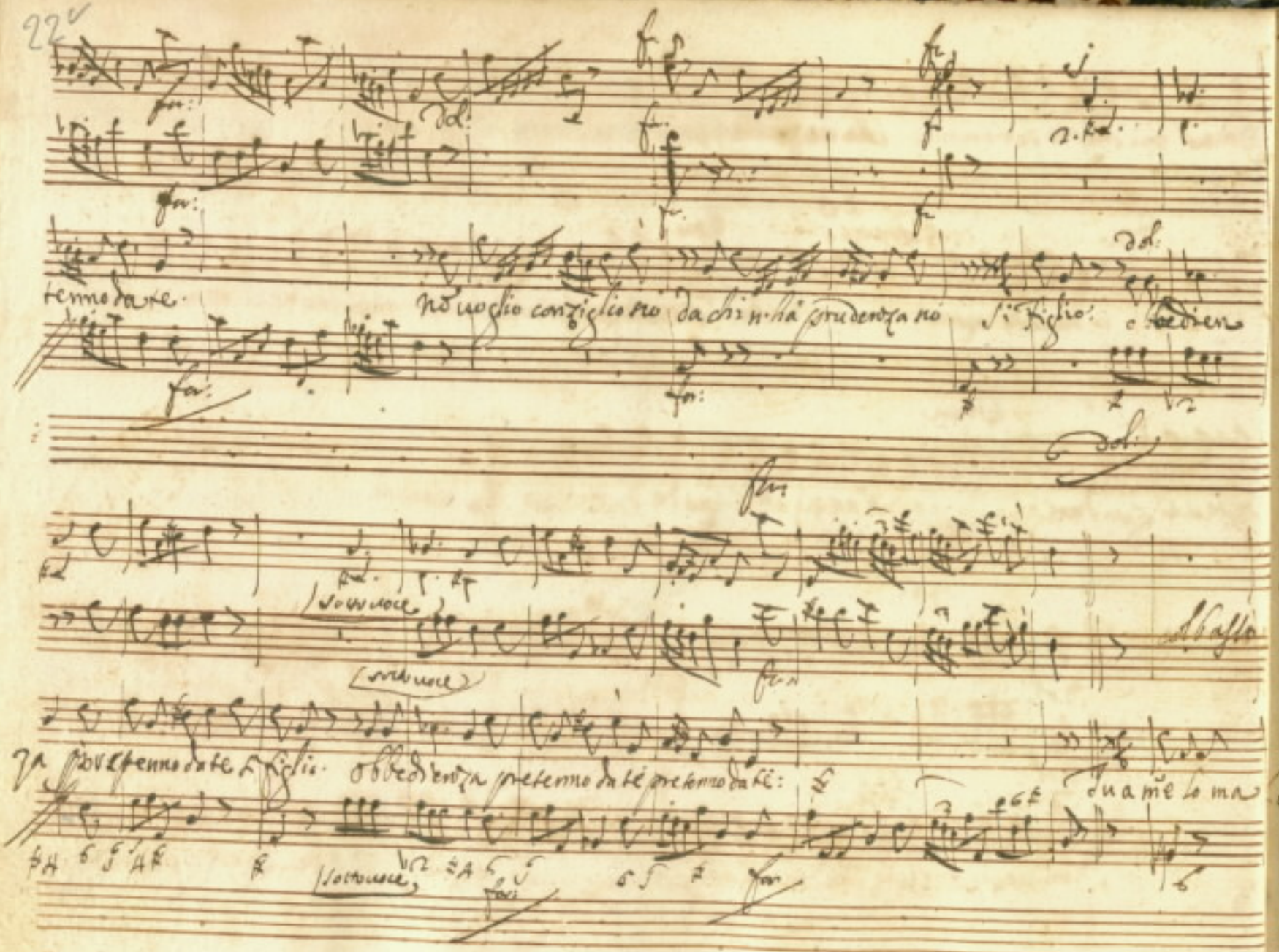
Don — Oran — Don

nio — a muodo mio? — Appunto — dicite gnore — Lassa a nje mania chefescritture, Laj

Oran

satene guidare — Jo nò aggio abbesuogno de Jocature — secotesa dareja

Non voglio conziglio da chi nò ha pindenza — Jo figlio! — o bbe dienza pretenno date pre


temmo date.
no uoglio consiglio mio da chi n'ha prudenza no
si figlio:
obedienza
Solo uoce
Basso
Va pur pentemo date figlio. obedienza pretemmo date pretemmo date:
Uoce sola
dua me le ma

Tristo? tu a me consigliare? consigliate stesso ch'è meglio per Lelio. consigliate stesso ch'è meglio per

He ch'è meglio per me;

ARCHIVIO DEL R.
AUTOGRAFO
CONSERVATORIO

non

Scena VIII

Emilio, e Flavia:

Io de mparo sta vota nò la saccio già vò fare de mè. Chiano fi guappo. o sia Flavia

O fi Carlo comm'a Lascio. Fie ua Lasciano mo che vuoria priuannonzià de la sua grazia. Uh mostro

vobba·ca grazia mia fa [illegible] stanna nó abbascia nesciuno e manco

stanza ne da ussoria pretenno auié sta sanza: Scierto nó nce uó sanza a chi á buono stomaco e contento pe cá

gnanno Tauerna e alloggiamiento. Oh sto parlare scuro nó sá pe mme si tu operasse chiaro mme

ntennarisse affé tuo nc aggio fatto. uuje direa mme ualite ca jo so lequar. auta namorato? quanto

semplice site! si segnore eh! ca facite amore enore aje fatti core de preta; ma

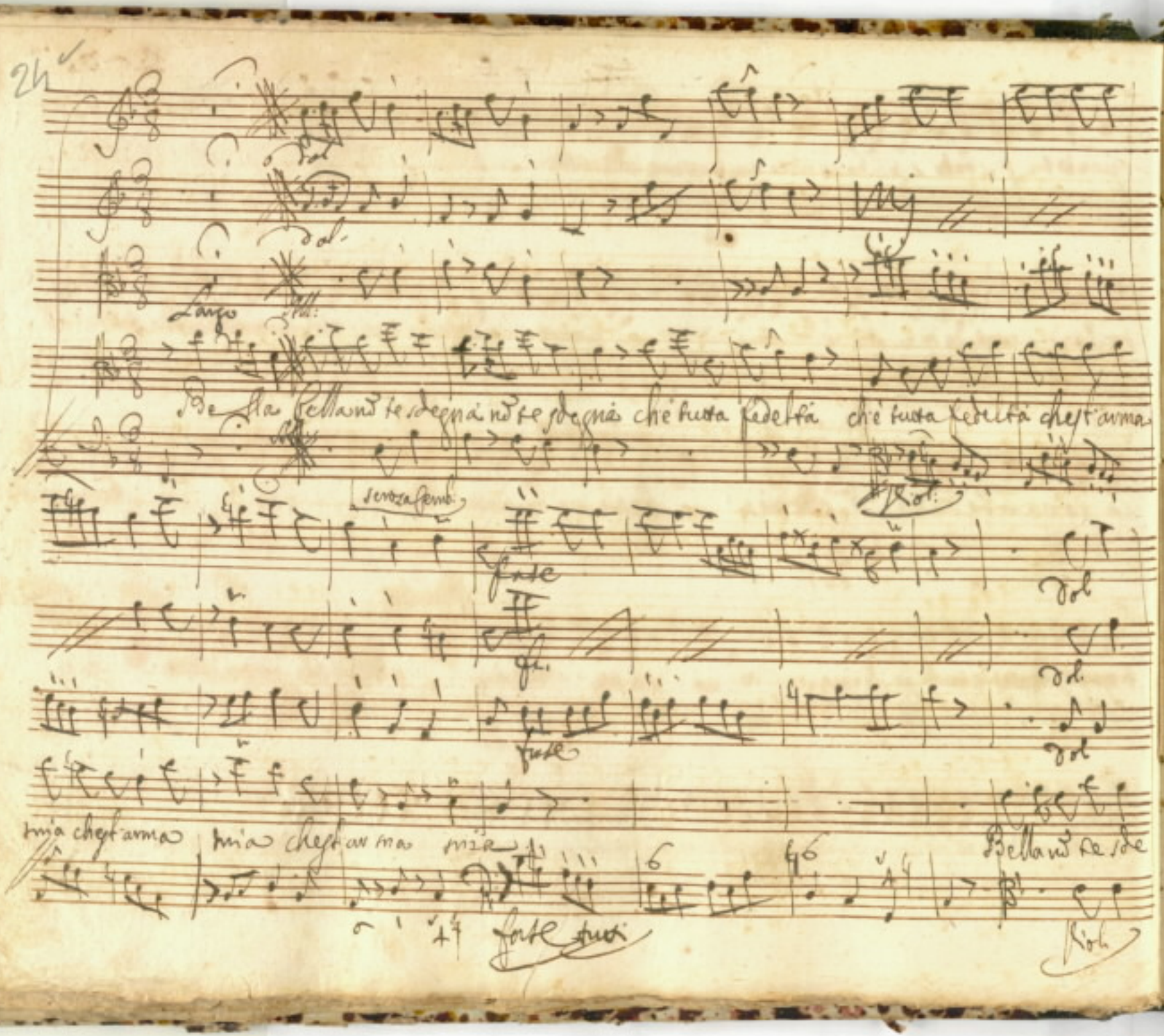
quanto tu fi stato ingrato ca nne uoi stare ioduceta · ua troua chi cantare te faciette de Flauia e spisso

tella ssarrà de mecchia stella cchiù aggraziata, ed auarrà cchiù dote: ssarrà cchiù cara all uocchie tuoje: ed

io ro na nfelice..... Ottorio ca chesto n'è lo uero. Uà spusatella ma e lassa chesta pechino

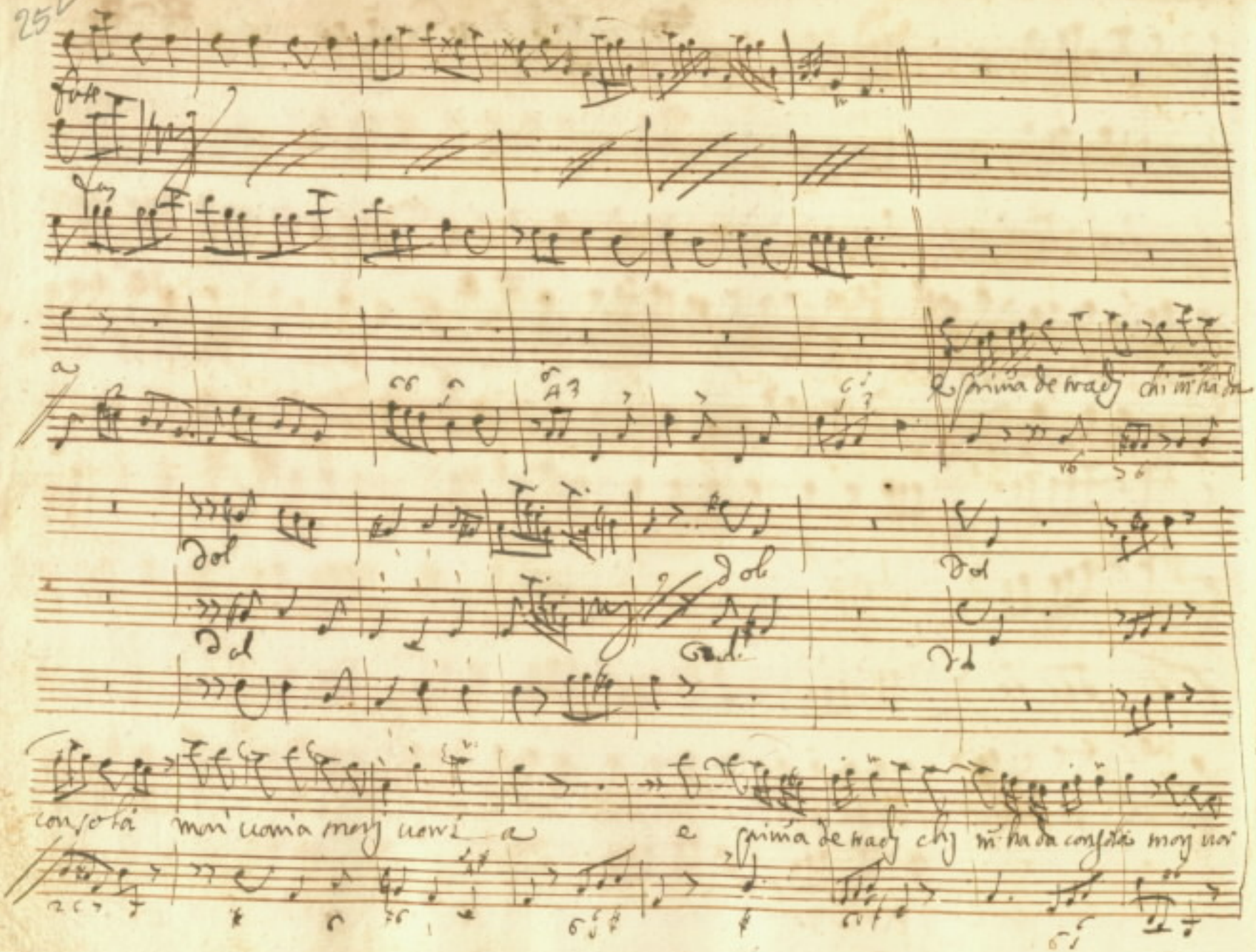
tiempo stienta ye tanto pe nè fare acquisto · uà | ua te - abbraccia... | o dio che guaje e chisto. Chi io

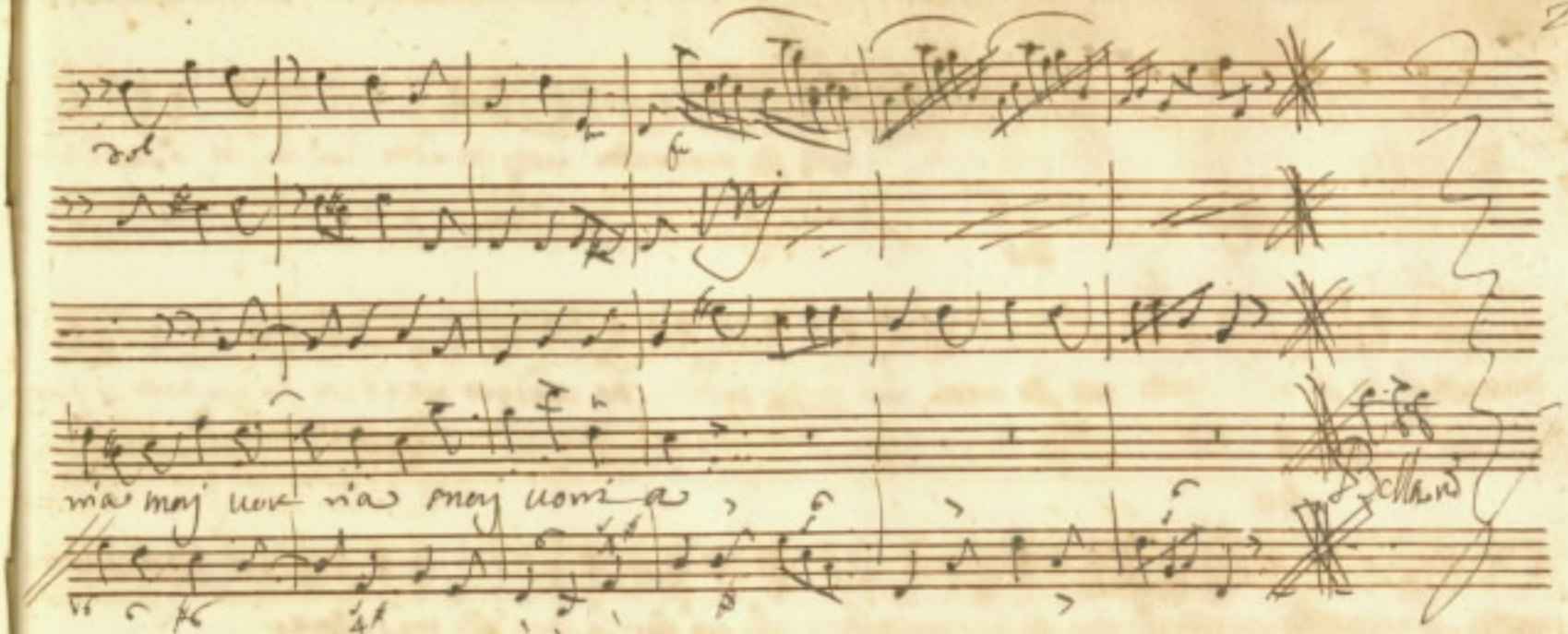
Spero che lo Cielo nò mè uorria lassare mieńecata nfedele, e ingannatore, anima ingrata: Nerodeja Flauja d'Emilio


Largo
Bella mia fiamma tu sdegnai non te sdegnai ch'è tutta fedeltà ch'è tutta fedeltà ch'è tutta
senza fermare
forte
tutta
mia
mia
mia
mia
Bella mia fiamma
forte

già nõ te degnà ch'è tutta fedeltà ch'est'anima mia Bella nõ te de

già nõ te degnà ch'è tutta fedeltà ch'est'anima mia ch'est'anima mia ch'est'anima mia


Re spina de tradj chi mi ha da
consolá mon uoma moy uoui a
e spina de tradj chy mi ha da consolá moy uoi



ARCHIWUM
AUTOGRAFÓW
CZŁONKÓW

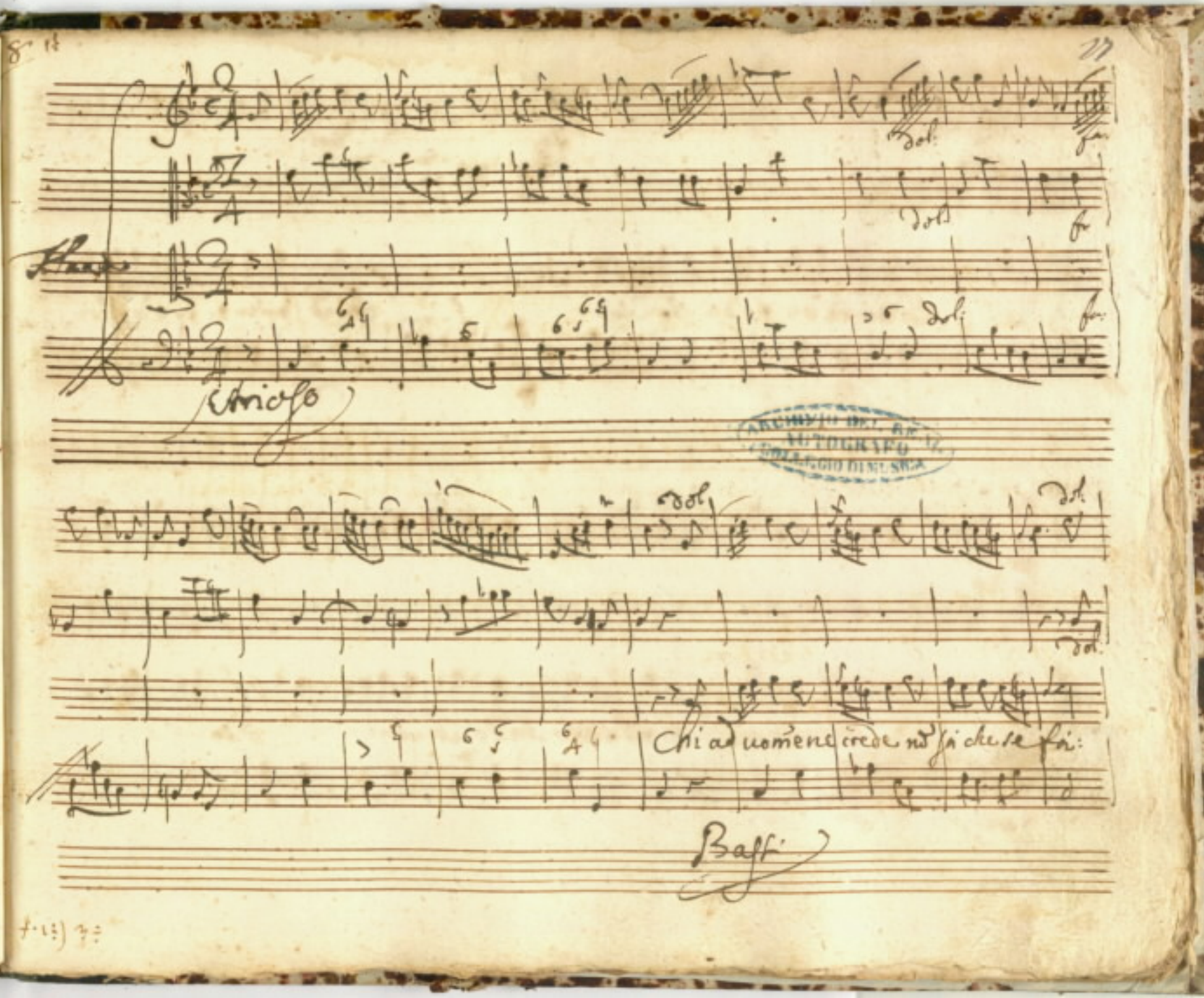
Scena VIV

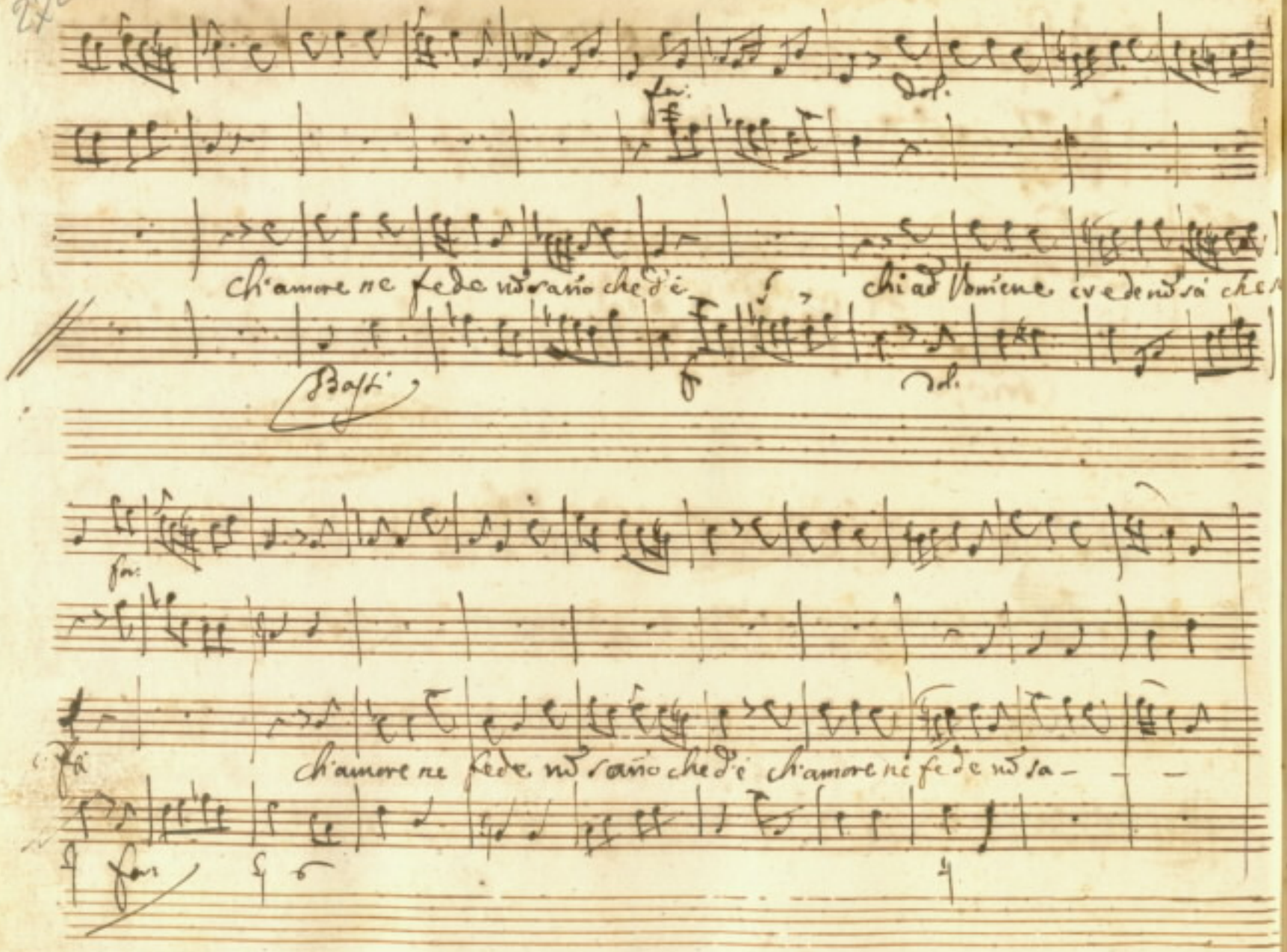
Flauia: Lo essere che jo mè fia ncannata · uoglive addo Camilla chi sà sapesse

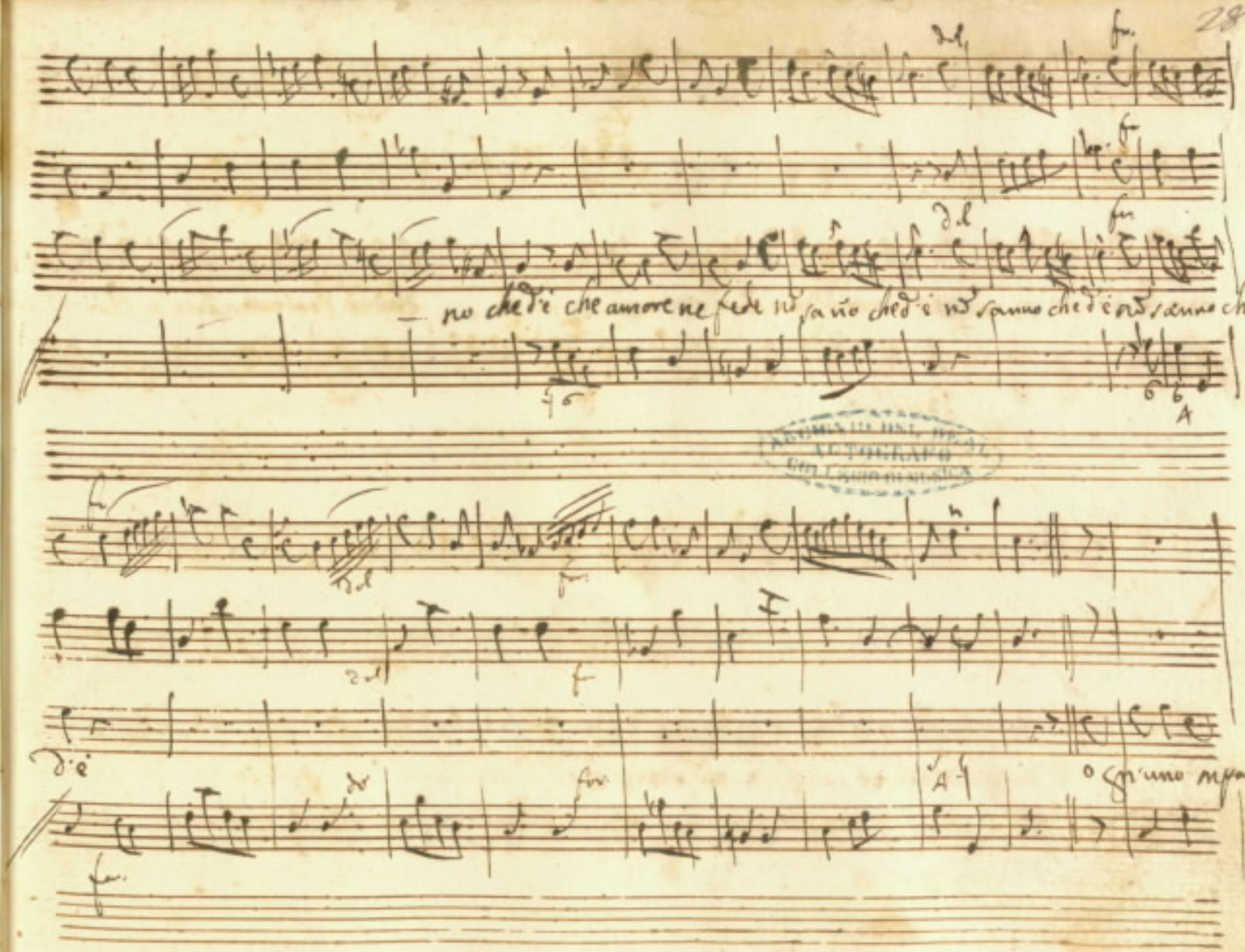
riente: jo sò mbrogliata · ma sso pero staco fricco fridd che credere mefà che fia neggiuto co quar

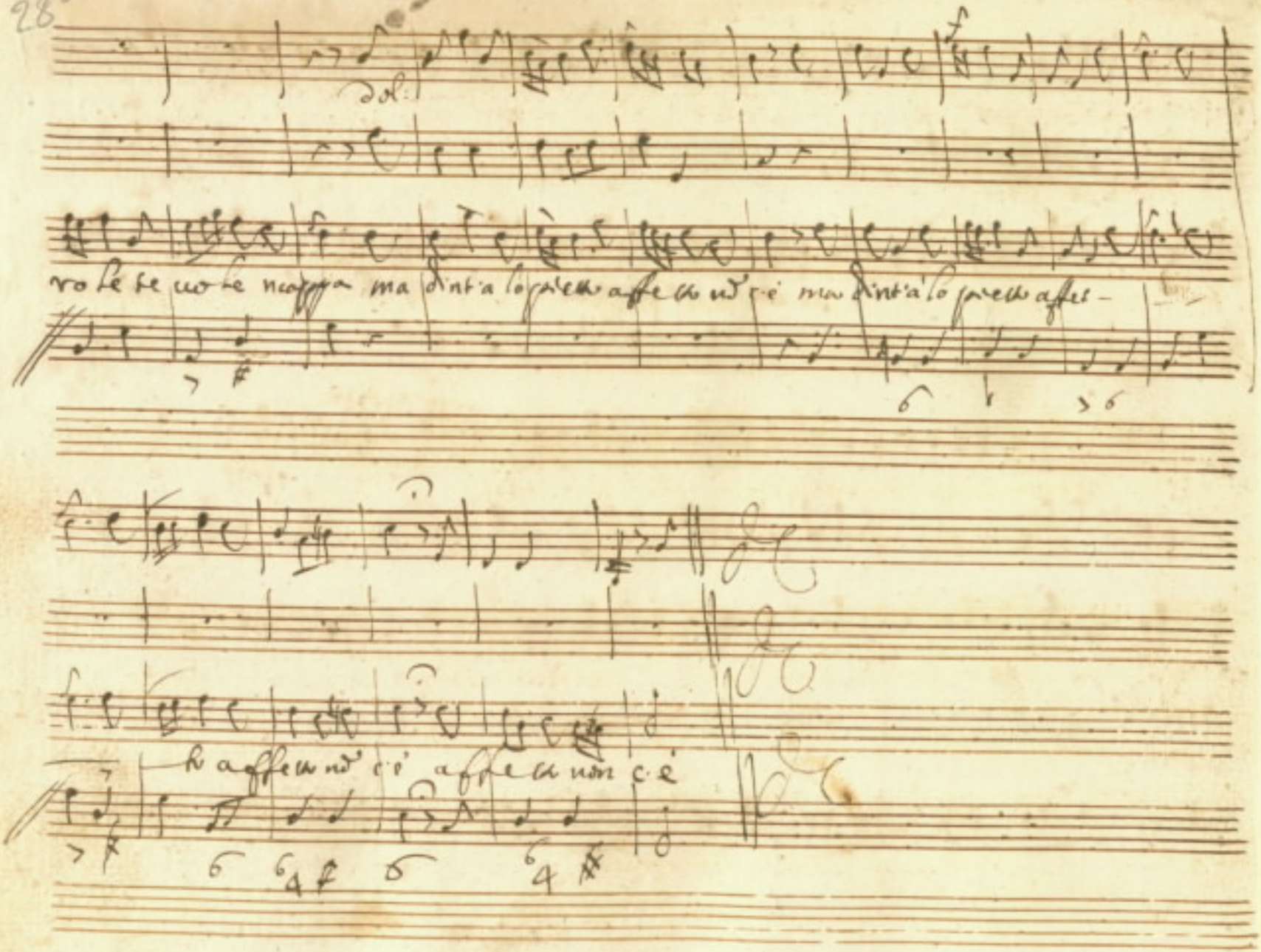
cauta. Lo ngrato: accossi è: ma fu nce compatmare che mè facisse amà sto traditore ·

mè facisse amà sto traditore


Violoncello
Chi ad uomeno crede nō fi che se fa:
Basso


Ch'amore ne fede nō raño che dí
Ch'ad Vomene ev de nō sa che
Basti
Ch'amore ne fede nō raño che dí Ch'amore ne fede nō sa-


fp.
dl
fp
dl
fp
— no che'è che amore ne fede nō sa nō che'è nō sanno che'è nō sanno che
fp
A
dl
fp
f
dl
f
f
f


rotte le uo le ncappa ma dint'a lo pietto affetto nun c'è
raffetto nun c'è affetto nun c'è

Scena VI

Carlo figlio di Franco, e detti Giacobbo

Car

Amore ueh a che vi seco fa è smiette· co n'omicidio oscuro sò for

Cic

Hah da ccà se nò potere sta cchiù senza uedere Maria mia ma Carlo ui che faje· segno seco se

Car

Cic

Lettere: doje rana ne aggio refuso io; mollat'emella· no le uolste o che? Nu cochio staje cochj

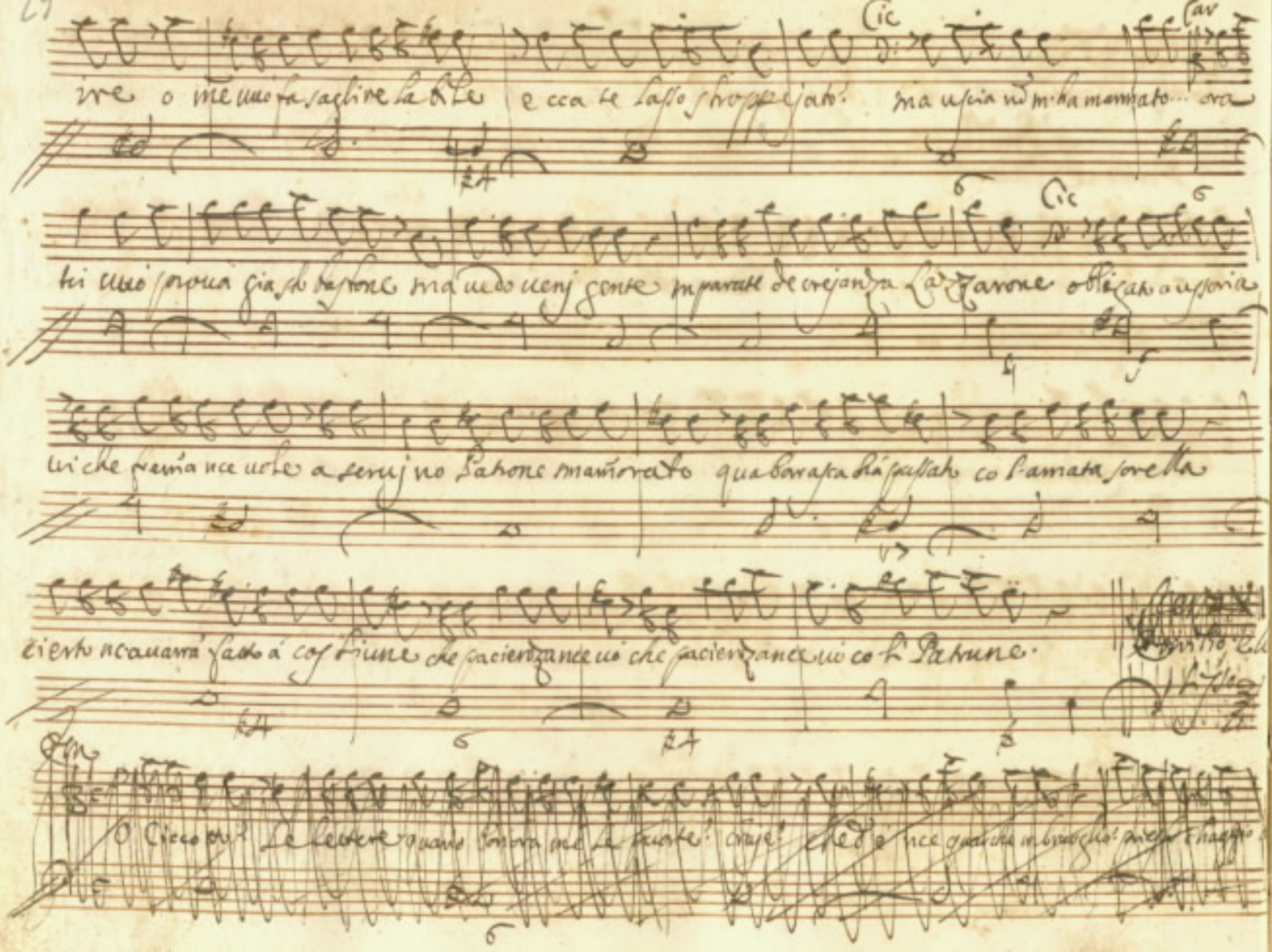
Car

staggio? ora chesta è curiosa) Le bruje o mie ne facio tante seggille· (nce uolea sto mpaccio)

Cic

Car

uàca tu pighie stoglio uaglio stio nà pe li fatte tuoje· chi ste mbruzzuto pe lo iuorno d'oje) segno· se ne uà


Cic
Cav
ire o me uio fa saglire la Rle | e cca te lasso sroppejato. ma uscia nu mha mmpato... ora
Cic
hi uso sopra ia ia sbarone ma uedo uenj gente mparate de crejanza La Barone obligato a usoria
Lui che fauia nce uole a seruj no Barone mancorato qua barata ha passato co lamata sorella
Certo ncamara fatto á cofiune che pacienza ance uo che pacienza ance uo co lo Barune.
O Cieco pur? Se ceuere ouaro Sonora ncel la tauke' crape' ehed e' nce quadra in bracchia' pieno e magro

Scena X.

Leandro, e Ciacotta:

Lea

Chi sà pare che sia Lo creato de Carlo?) oh bello giovene! Ame-

Cic.

ne? Ingrfine. (e ji n'è bello tornance) Carlo d'oue? che ne uolite fare? L'amor

COLLEGIO DEI
DOTTORI
COLLEGIO DI MUSICA

Cic.

ria da parlare si è pe cunto de la sia Cappilla ne nc'è pensate cchiu ntalute uosta per

Cic

che? ch'auite pezza gia la posta e parle a mè potria maje fà st'azzione? a chesto nò mè-

Lea

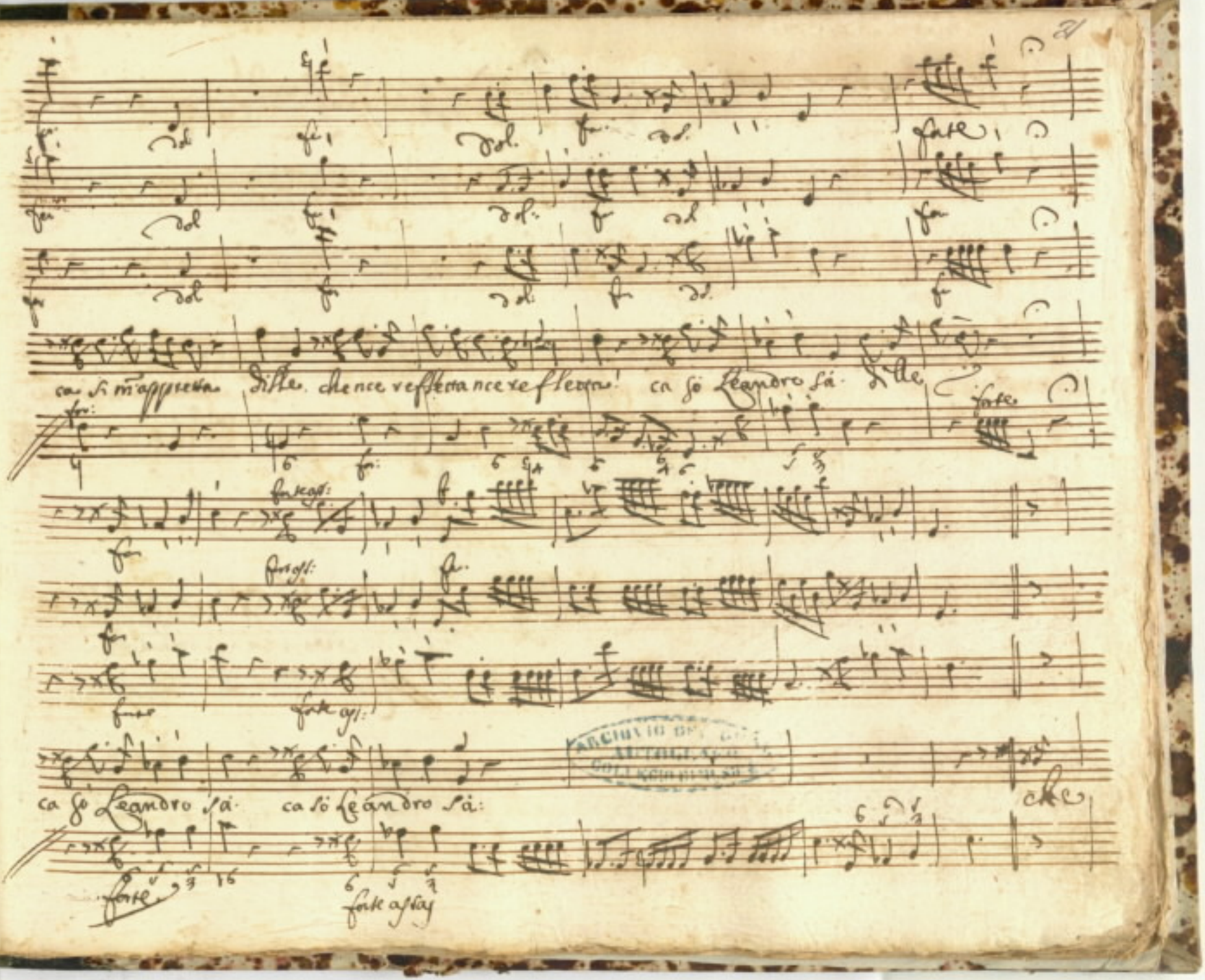
ntrico. Bene? ~~Ille da parte~~ quanno le uide Ille da parte mia quant'io le dico: Secceja Marcja

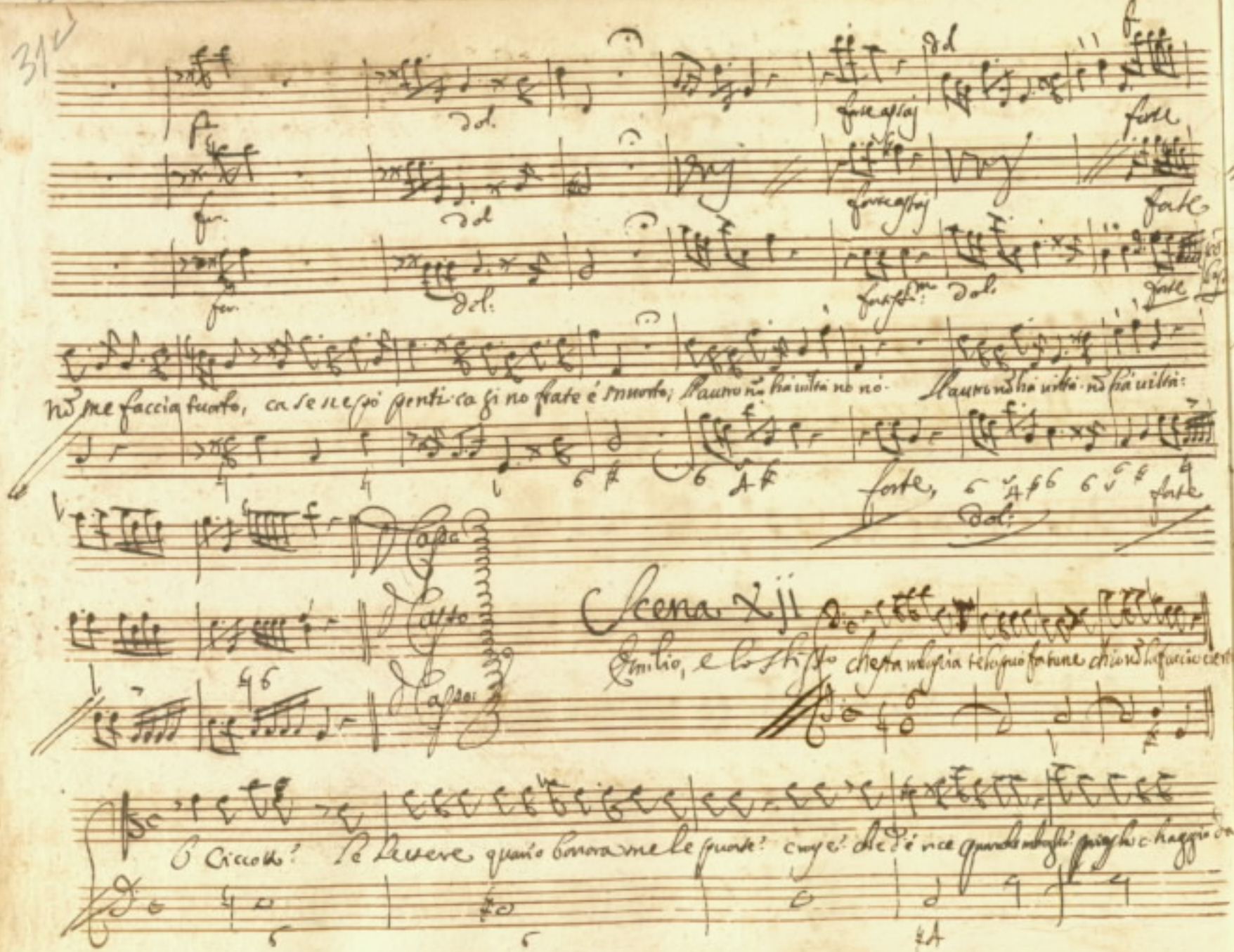
forte

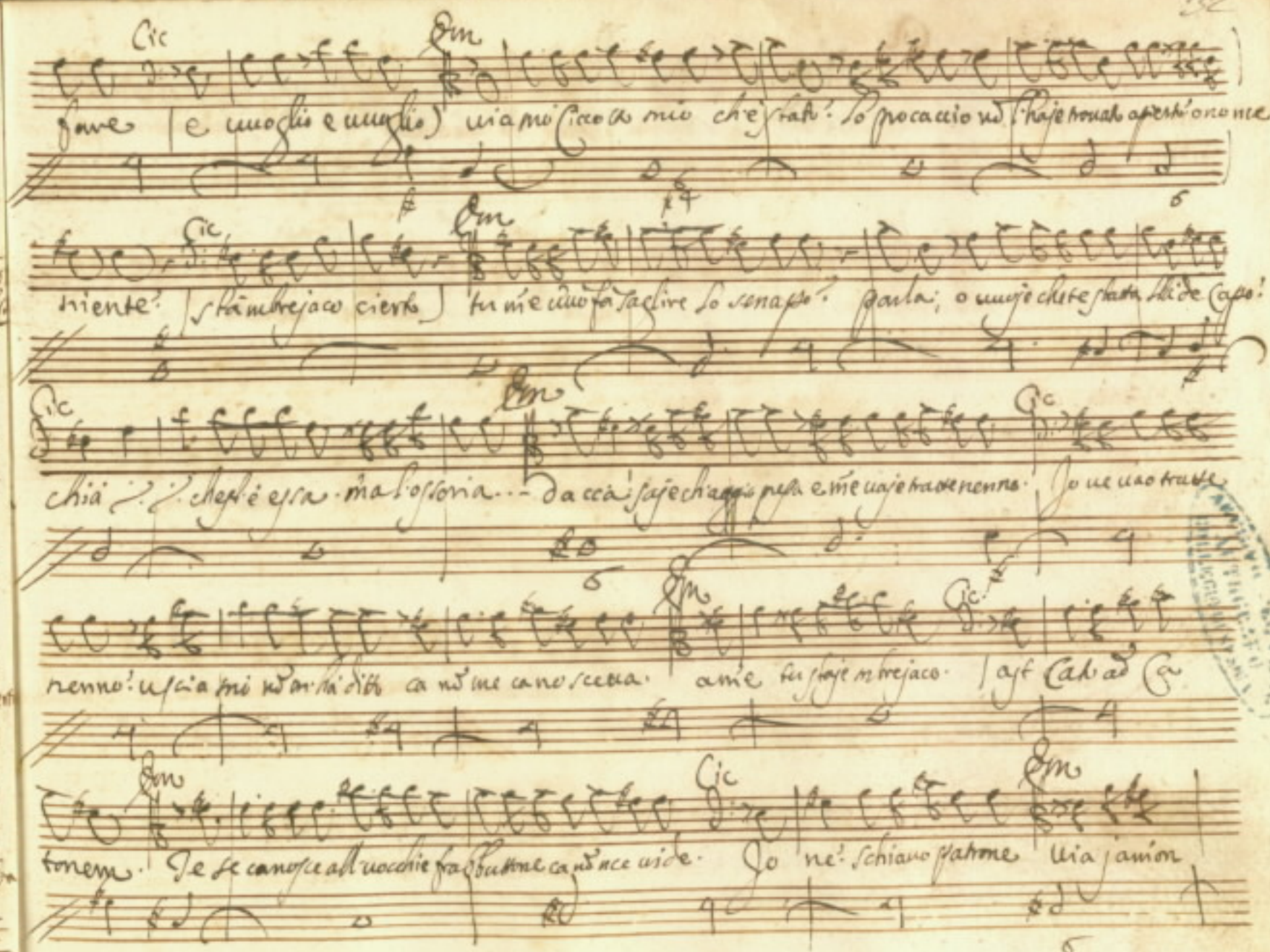
Arbitrario

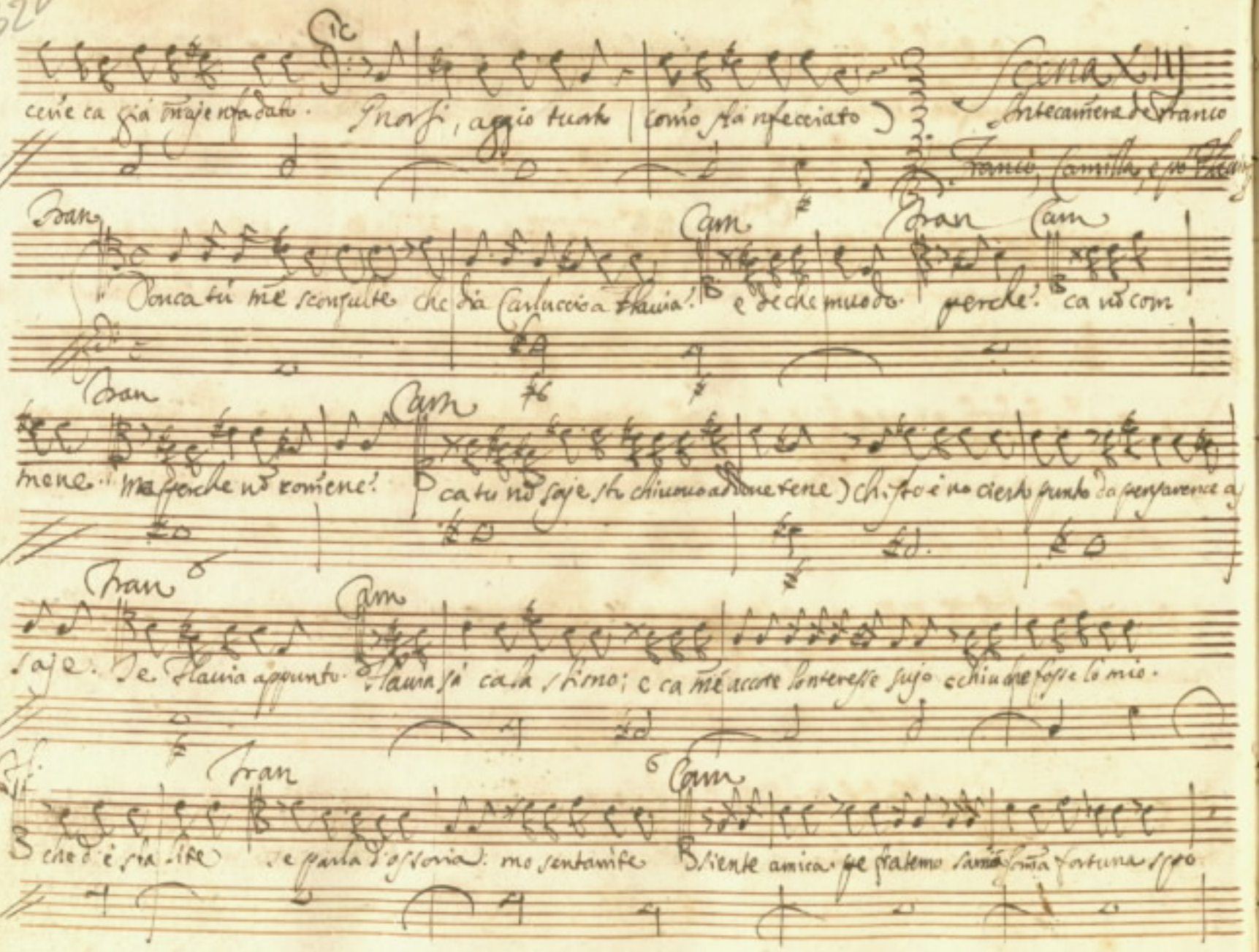
Fille, ca gi m'apprezza, ha uoglia de marj: Fille, che nce reflessa nce reflessa.

ca gi Leandro sa ca si Leandro sa: Fille ca gi Leandro. Fille


ca si m'appressa
dille. chence vefferancevefferò
ca so Leandro sá
dille
forte
fuoco:
fuoco
forte agg:
ca so Leandro sá:
ca so Leandro sá:
forte
forte assay
che


Scena xii
Emilio, e detti


Cic
Gm
Jove | e muoglio e muoglio) uia mò ciccio mio che ssraht. Io procaccio nò. haje trovato apertò one nce
Cic
Gm
riente? | Stà mbrejaco cierto | tu mè uuò fa sacrire so senapo? parla; o muoje chette sfatta lide capo!
Cic
Gm
Cic
chià? ? chest'è essa. ma l'ossoria... da ccà sajechiaggio pigliè me uaje trovenenno. Jo me uao trubbe
Gm
Cic
renno! uscia mò nò mi dich ca nò me canoscenna. amè tu staje mbrejaco. | ajt Cab ad Ca
Gm
Cic
Gm
tonem. | Se se canosce all'uocchie fra Buttone ca nò nce uide. Jo nè schiavo patrone uia jamon


Scena XIII
Intrecamera de Franco
Franco, Camilla, e no Paggio
cene ca già troje rotta dato.
Morfi, aggio fiurte | comio sta infecciato)
Franco
Camilla
Franco
Camilla
Franco
Camilla
Franco
Camilla
Franco
Camilla
Franco
Camilla

Fla Cam

Sa na gentil donna com'ia tè: man: è base ſ'io ge ſta colonna. Pe perche? Perche Carlo è no troppo ch'a

Tran Cam

tien cento mila leggerezze e lo gnore lo ſta che ſ'è lo vero. Io manco se creiato lo dauia

Fla

a na nemica mia: ora conſidera ſ'e ſpotto a conſenti che ſe manto te la ſ'glie tu mi? Pai che partito

ſ'iente Camilla, ſ'i no. Hoſe a gy occhi ſia de Carlo di la uenetare parlame co chiarezza ſenza de pere de

Cam

ti' tando no prate. Mo no tu me ſi amica nō te poſſo ngana ſ'ho matenonio ſauia pe ruſe no gra uantaggio

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DE MUSICA

Fla Cam

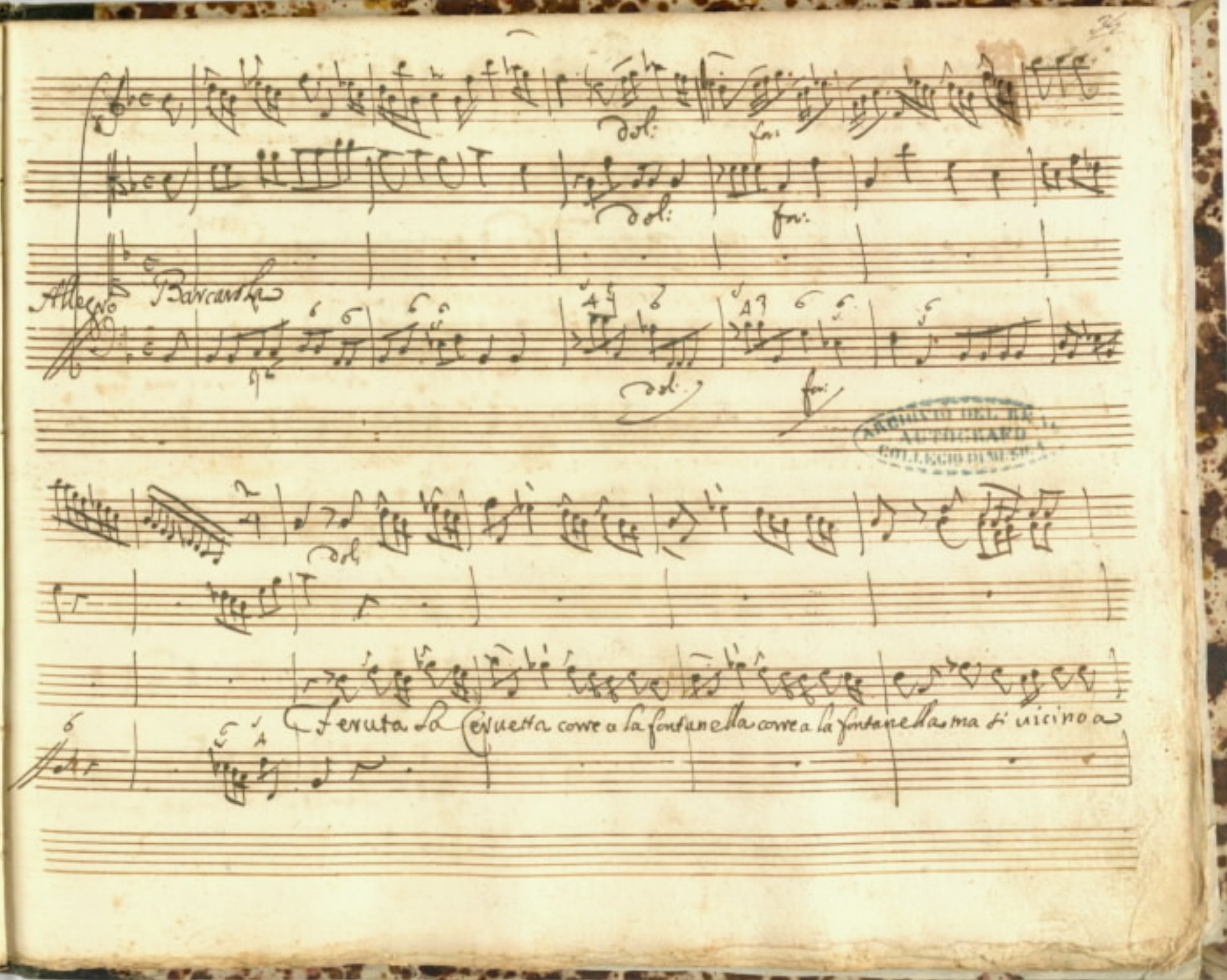
cierto · mas que eſ̃ Flauia mia nõ nro ſeño aſſierto · eõ io nõ me ne curo me nne curio che fanto ecõ de to

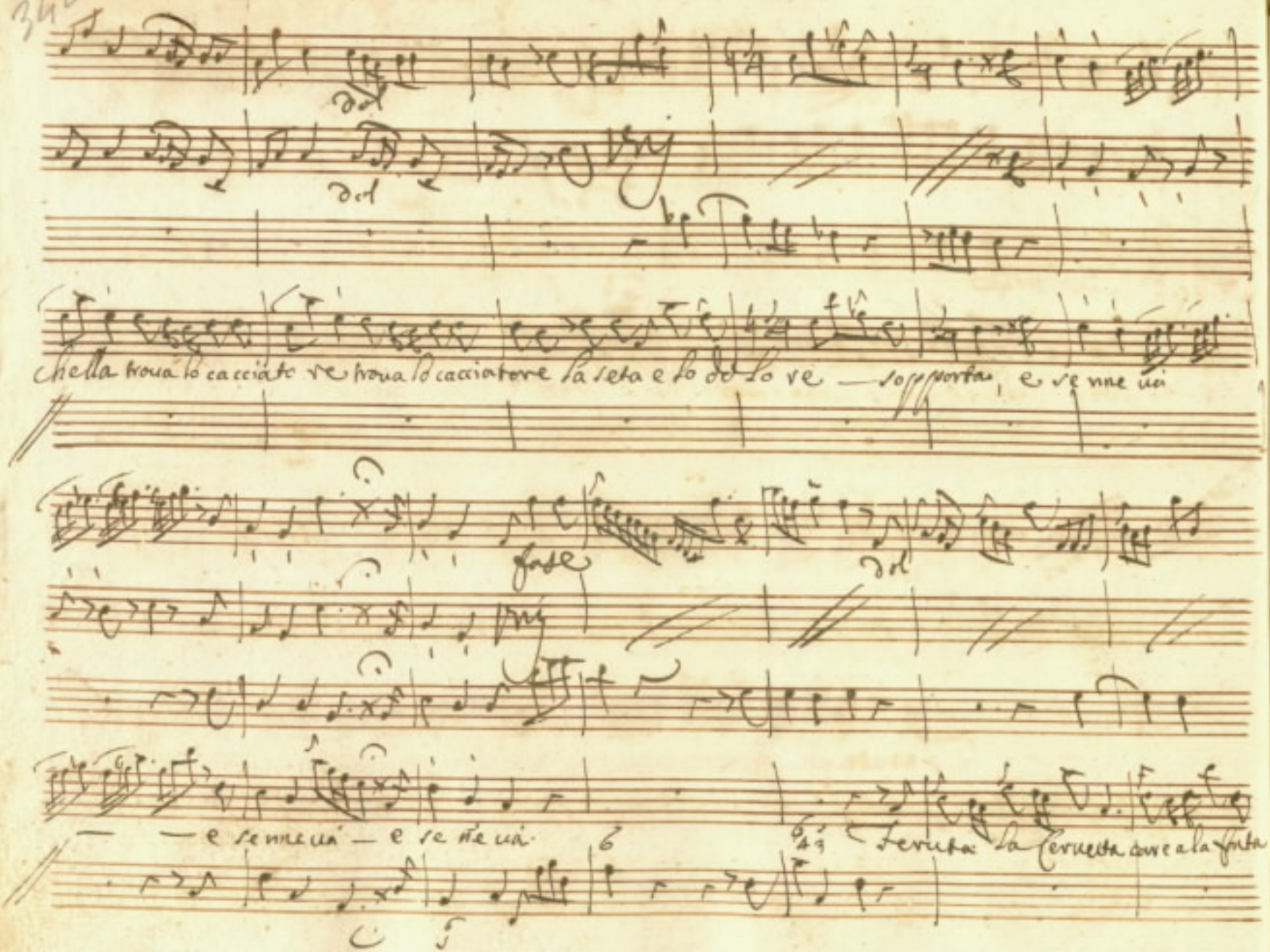
Fla Fla Cam Cam

mio · ſi tute le fujo ſpecato · Dice ſi franco · Jo ne ntenno ſe mo tud lo ffranco · O mmentennite o

no, nõ lo ſonere chi o nõ ne accorgenta; e che me neſta de li ſpañe de Flauia; nõn ce chiudi; la cõmenenza

chesta Secoteja li arejas


Allegro
Barcarola
dol:
fri:
ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI SPAGNA
Ferruta La Cenuetta corre a la fontanella corre a la fontanella ma di uicino a


del
del
chella trouà lo cacciato re trouà lo cacciatore la seta e lo dolo re — sopportà, e re nne uà
fase
del
— e re nne uà — e re ne uà.
6
4/3
Ferita la ferita corre a la fonte

ARCHIVIO DEL REGIO CONSERVATORIO

nella corre a la fontanella; ma si vicino a quella trova lo cacciatore spruale cacciatore La resta e lo dolore sop

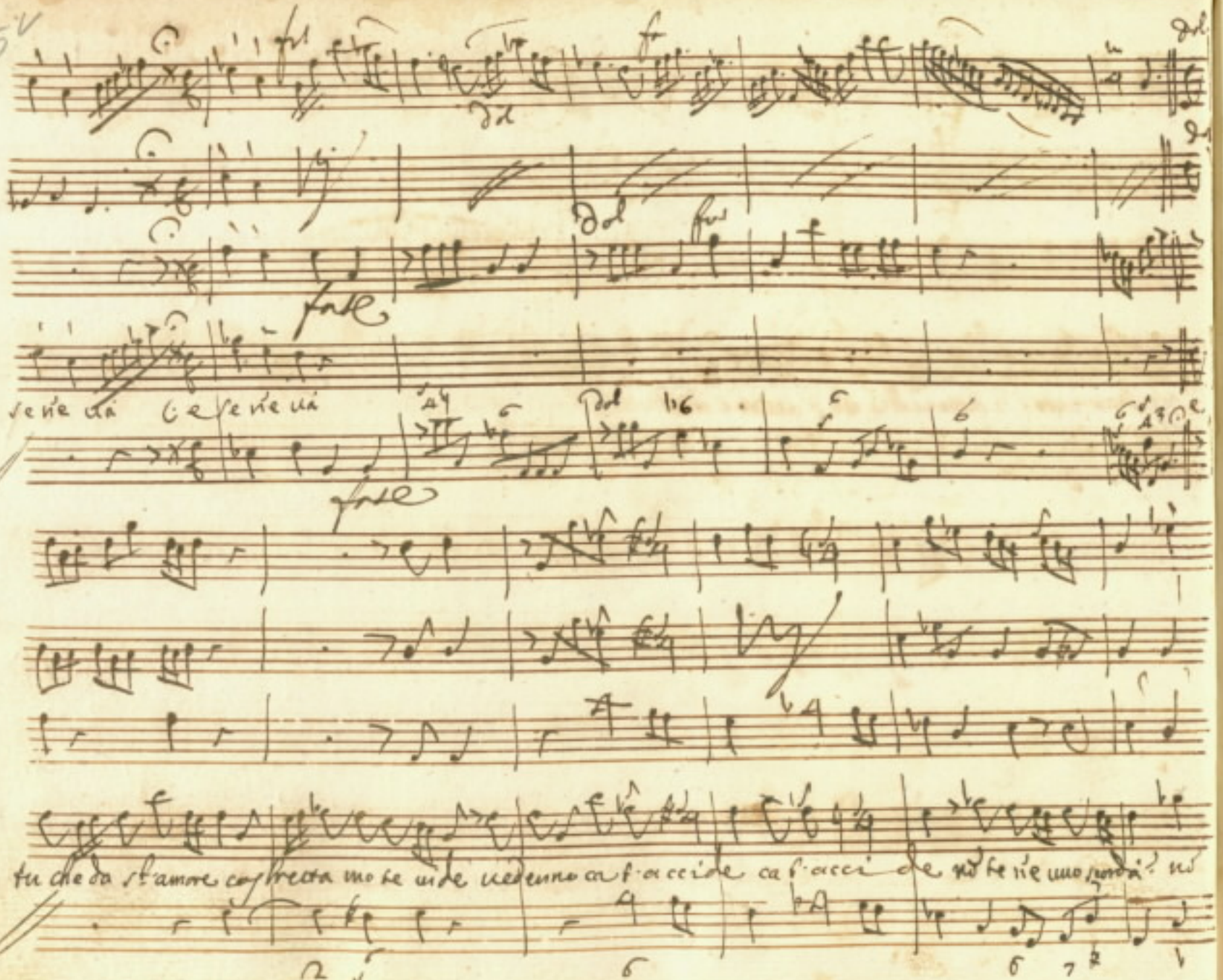
Dol

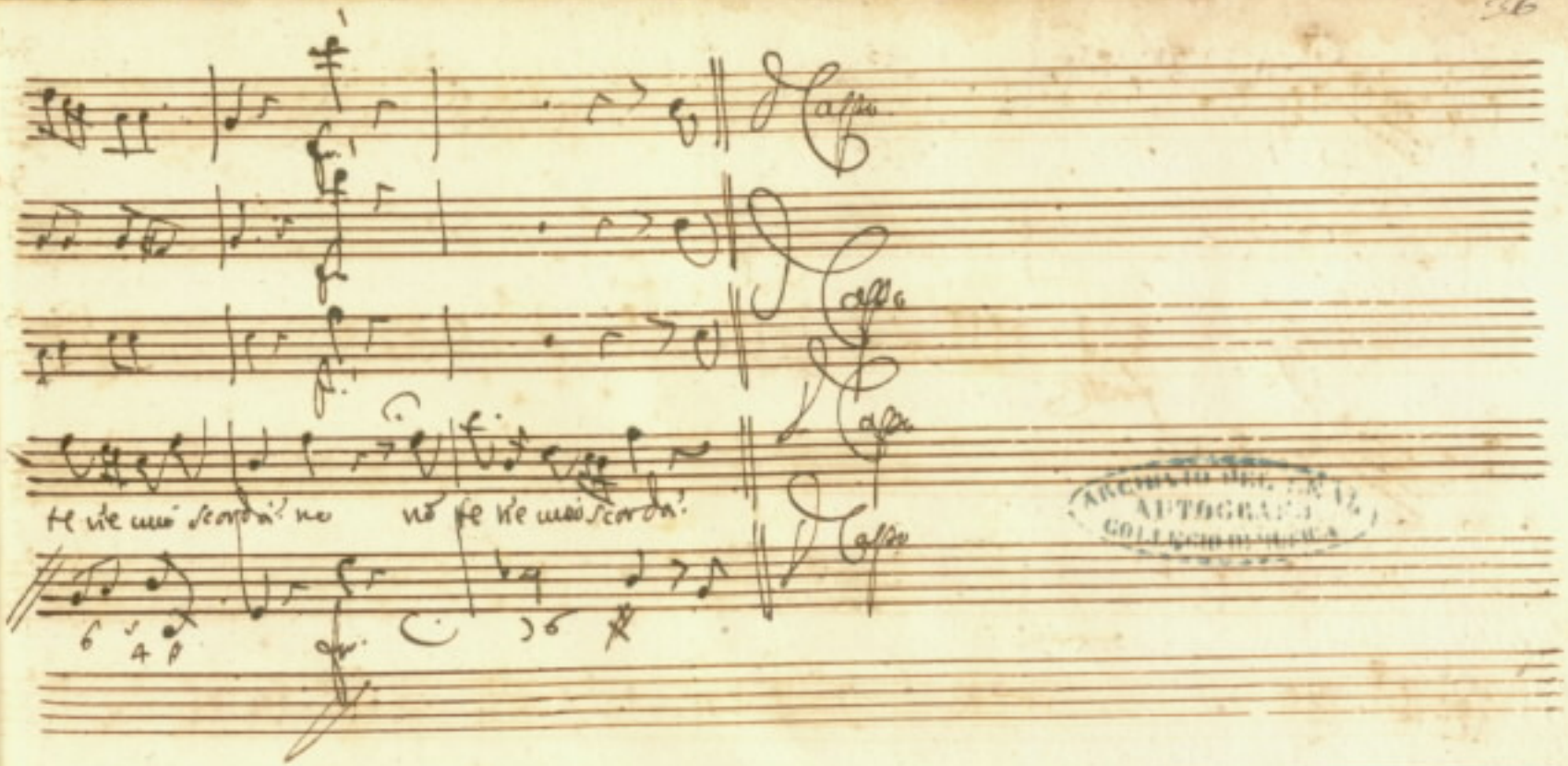
Dol

Dol

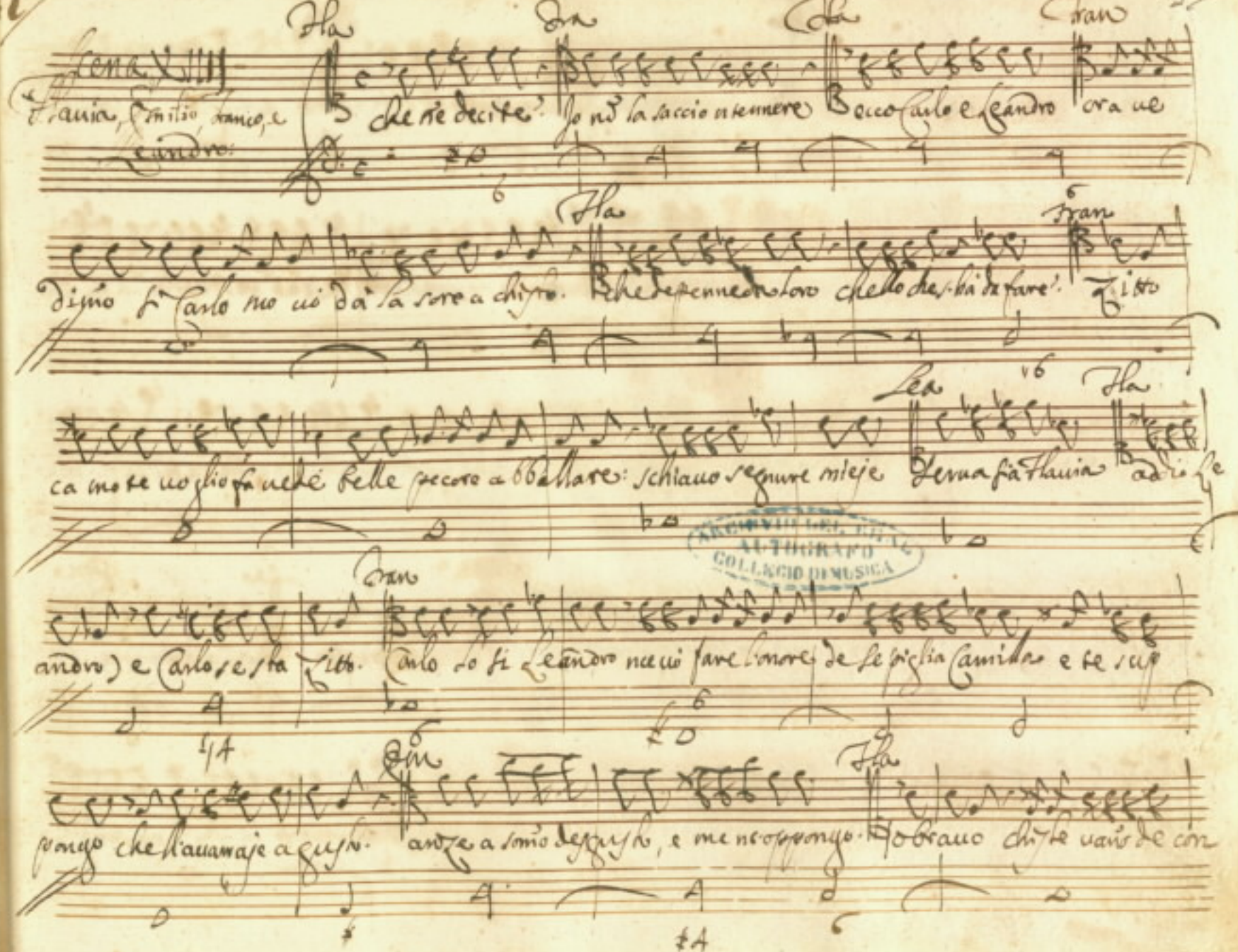
porta e resta ua — — a resta ua la resta e dolore sopportà ese ne ua — — e

35v


fuste
fuste
fuste



ARCHIVIO DEL [illegible]
AUTOGRAFI
COLLEZIONE


Ha
Gn
Cha
Gran
Ha
Gran
Lea
Ha
Gran
Gn
Ha
Ilania, Smitio, Tamico, e
che te decite? Io nó la saccio ntennere Bocco Carlo e Leandro ora ne
dijno fr Carlo no uó dà la sore a chijto. Che depenne chisto che chello che ha da fare? Filto
ca mo te uoglio fà vedé belle pecore a bballare: schiauo segnure mieje Verna fia Ilania adie
andro) e Carlo se sta Filto. Carlo co ti Leandro ne uó fare honore de se piglia Camilla e te sup
pongo che ll'auanaje a guste. andze a sonó degusto, e me ne oppongo. Hobraio chiste vaño de con

Fran Leo Em

cierto.) te nc' oppune? e perche? Sge la promessa che auanz fatta ad'aute no amico e perche

Lo uochie vesta chiu prieyo spogliat de l'onore de dare a te nasse che de sent' pe Napole ca tu fi

Em

nomio che mi aje odzio. O cammo. che diraino t amice uuoste quano sapparaño ca tu co la me

Fran Leo Em

moia fresca fresca do no frate perduto tratte de tenzorare? dice quiar corpo Lassalo stare. uia

chesto nd sia niente. comme sarue la taccia che te daraño tuose; chaje uennuto pe sodesfi na semplice p

Lea

sione Io sangue de no frate giache senza rossore De chi fe lo seruaje spuse la sore? Be considera

Cam

zione songo uane fi franco... Si Leandro mo ue chiamo Camilla e lloco tutte quante figlie care ue

Lea

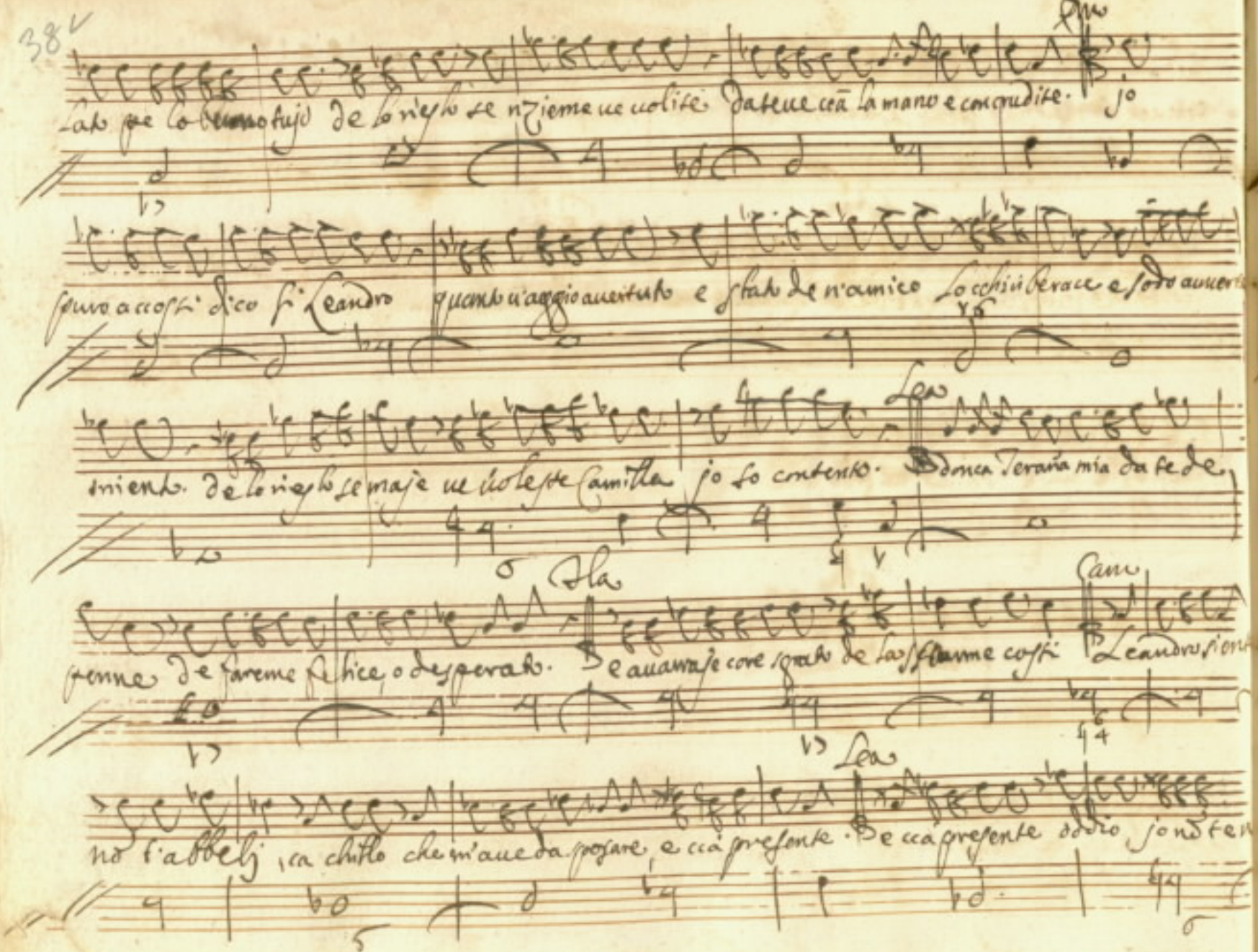
ditenelle uuje ca nu mal fido jo de uaggiutare. Be uede chiaramente ca de sto matremonio lo fi car

Ha

Luccio no ue uo fa niente Bacosi è. chisponde uole dare a Leandro Camilla; e sta segnora non

Cam

uole che ussoria mano ve nzora. Camilla, chi sse Bchiano chiano sia Flauia: Jo t'aggio par


Lab
Lab pe lo tremmotujo de lo nigro se nziemme me volite. Datteme cca la mano e conquidite. Jo
Leo
sguro accossi dico si Leandro quanto n'aggio aueruto e stato de n'amico Lo cchiu berace e sodo auuer
Leo
riento. De lo nigro se maje me uolesse Camilla jo so contento. Donca Teraña mia da fede
Ala
penne de fareme felice o desperato. De auanraje core grato de lassarme cossi Leandro sien
Leo
no t'abbelj, ca chillo che m'aueda posare, e cca presente. De cca presente addio jo nnsten

Cam

Fm

tenno no· me ntenn io· nõ te perdere d'anemo fa Flamia ca chi spoga nõ e deuo nõ stimare nãnze all

Fla

Cam

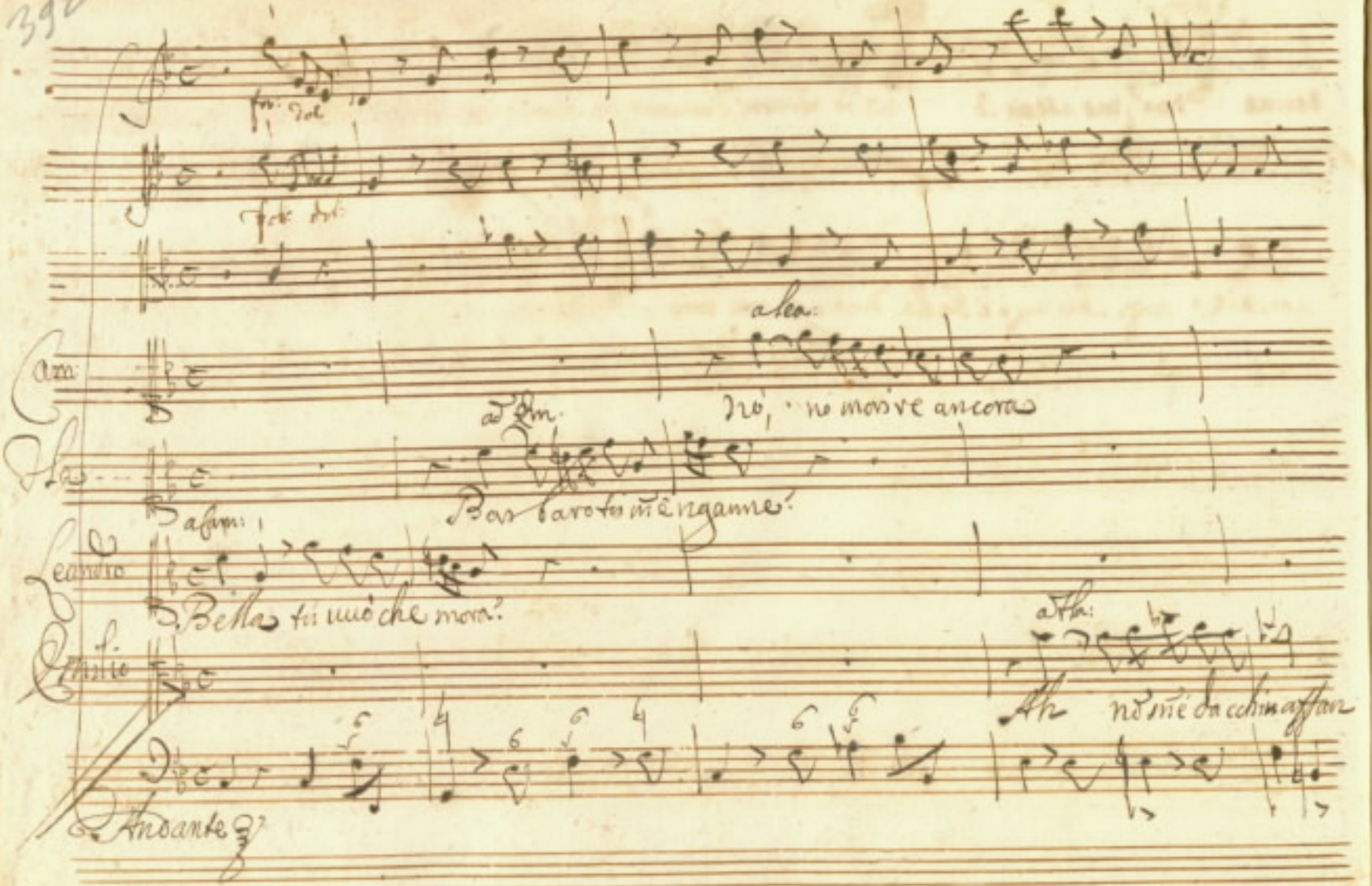
occhie anze chiu uaga è Bella d'intagli core mio addonca saraggio Pu nõ pichella

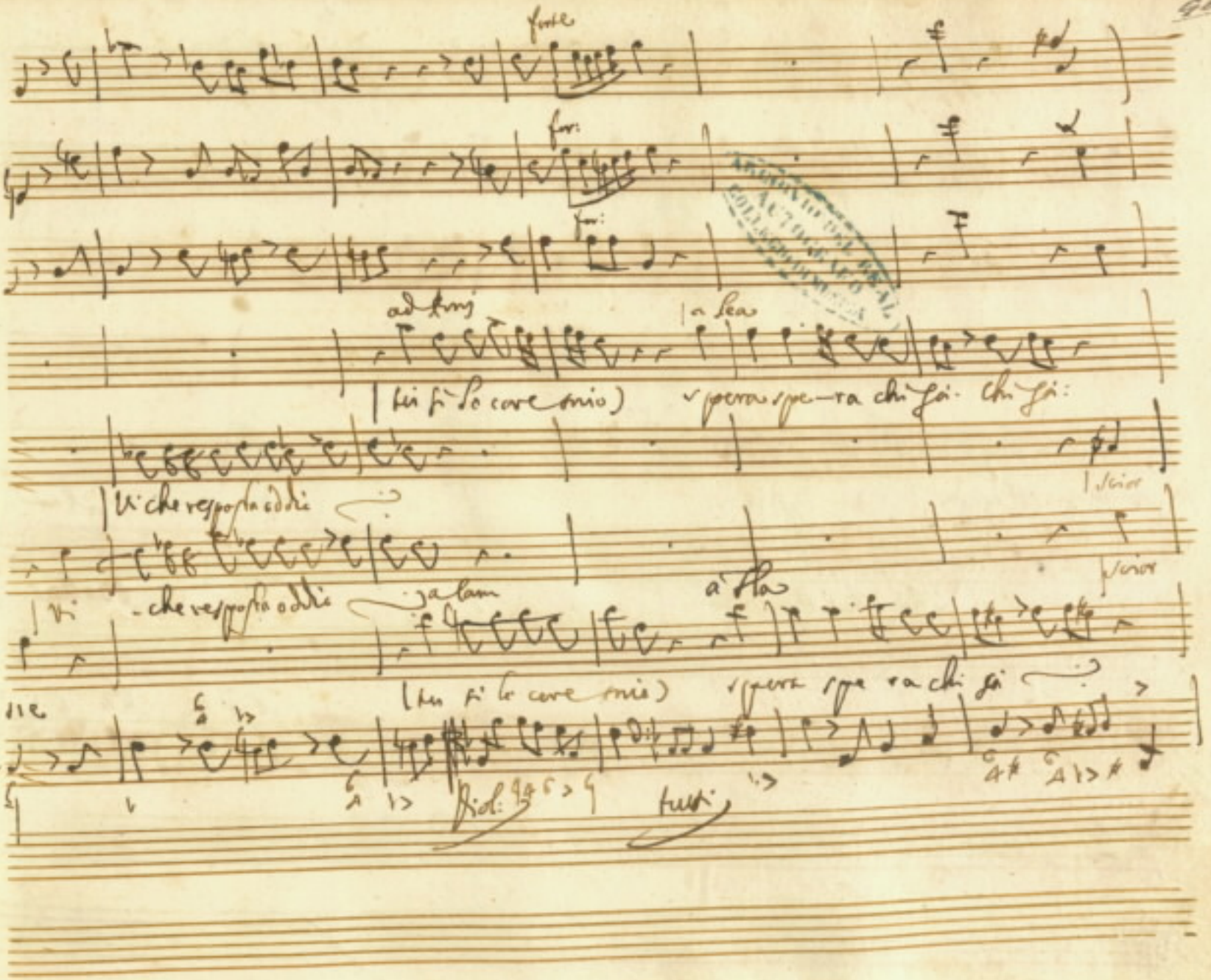
Langeja

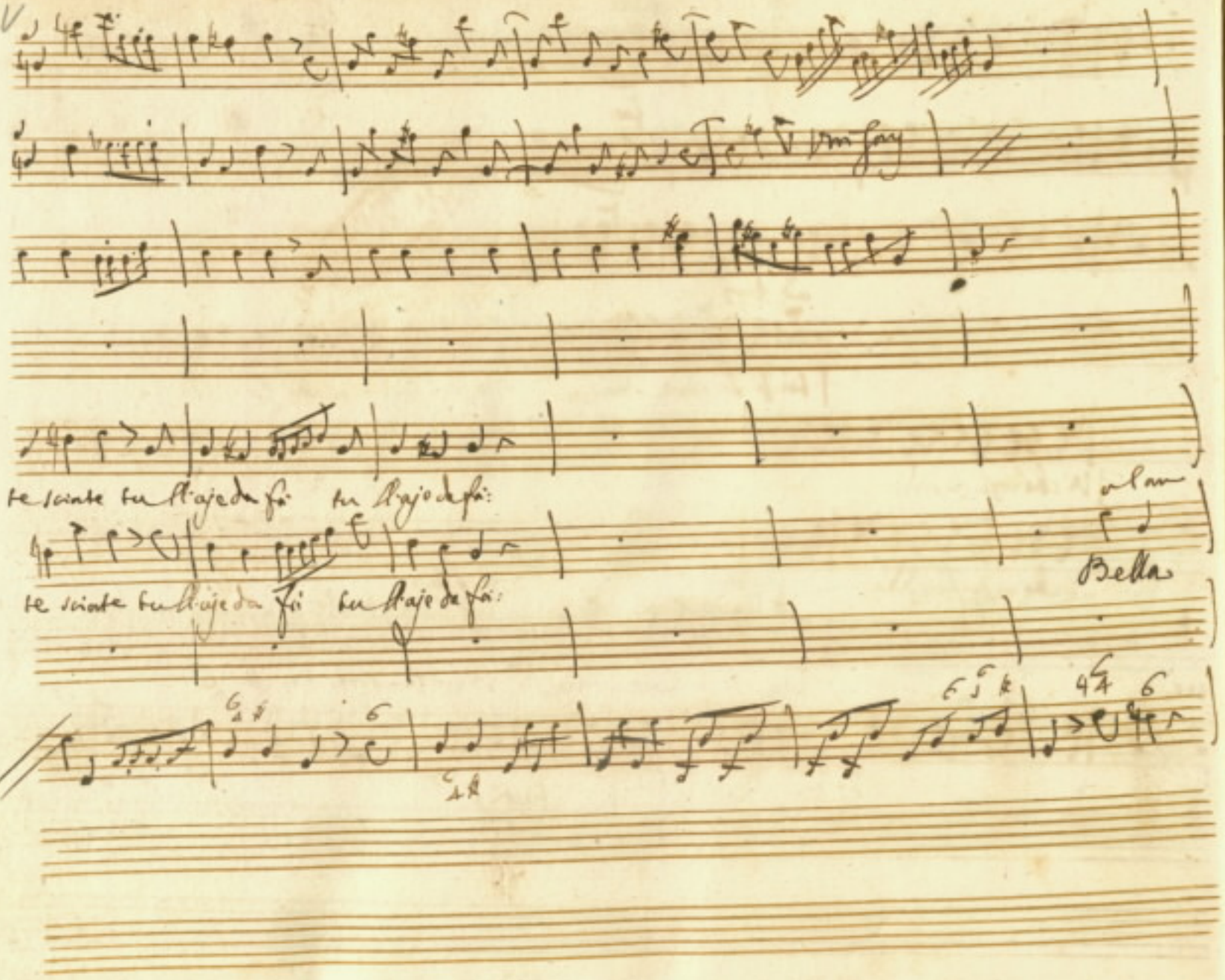
LA:

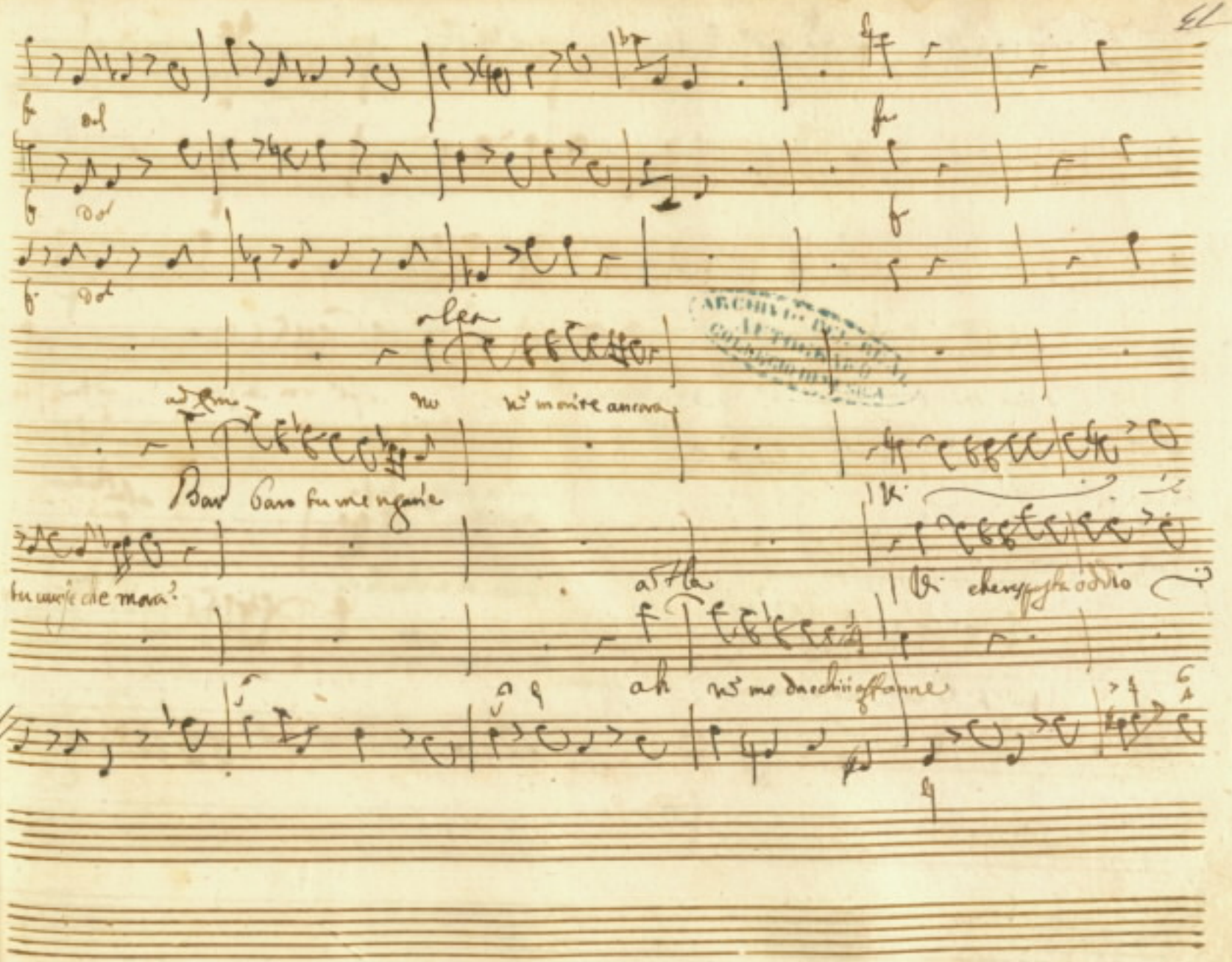
LA

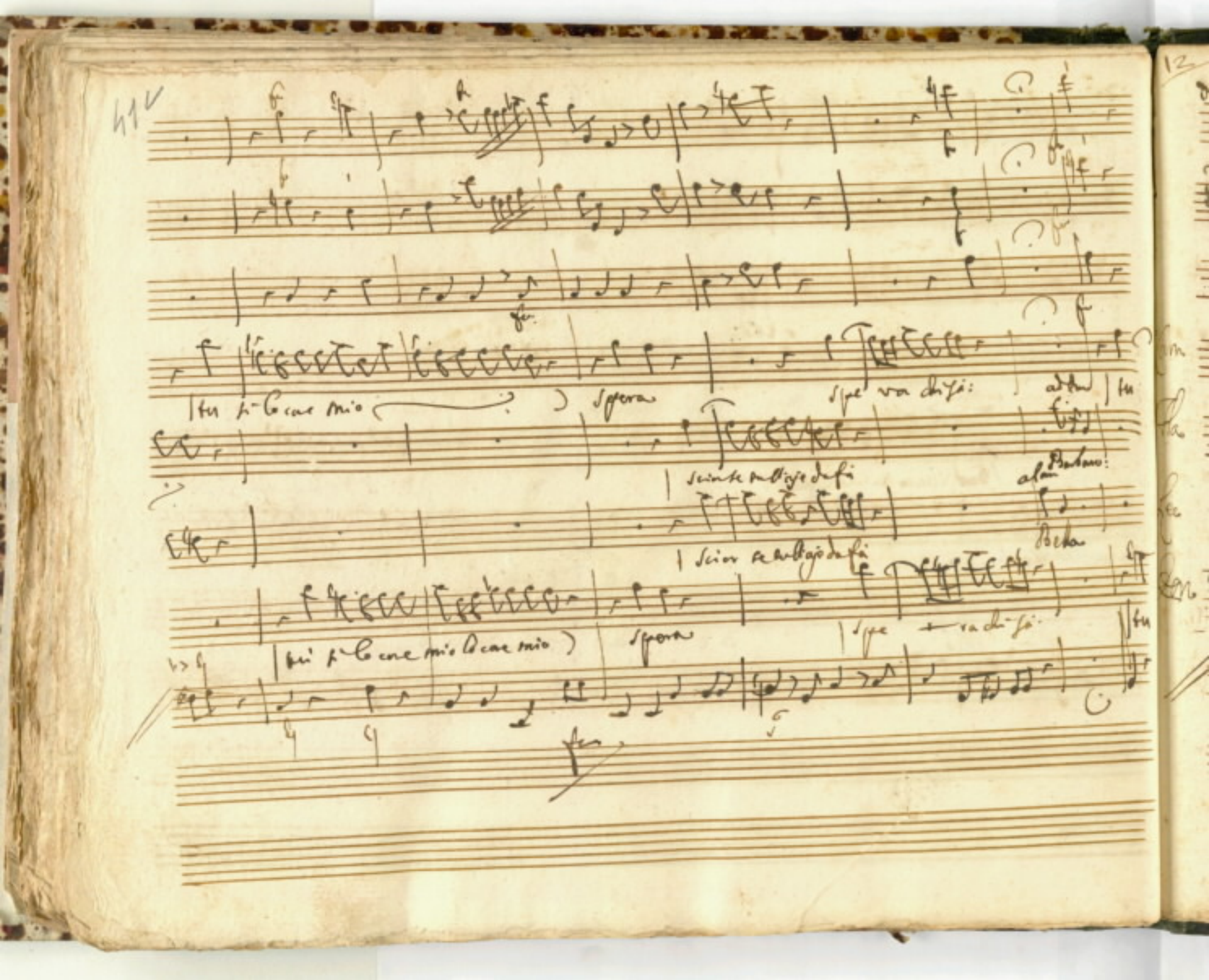
ARCHIVIO DI STATO
AI TINCRAFO
COLLEZIONE

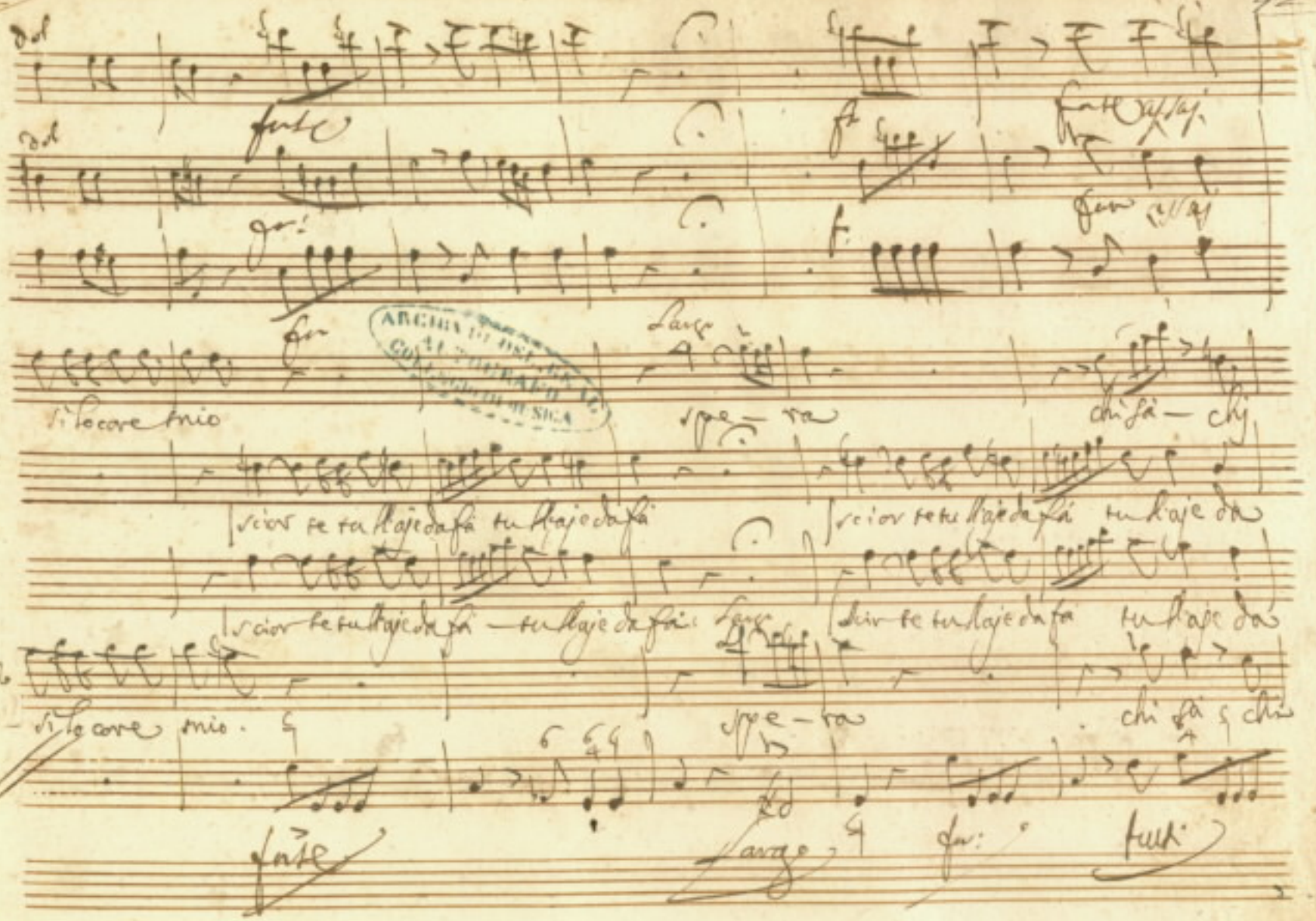

fra: Dol
Tutti dol:
Ama:
alea:
No, no mo ve ancora
Alo
a 8m.
Bar baro tu mi ingan
a 8m:
Leandro
Bella tu mio che mora?
Amico
atta:
Ah no mi da cosi affan
Andante

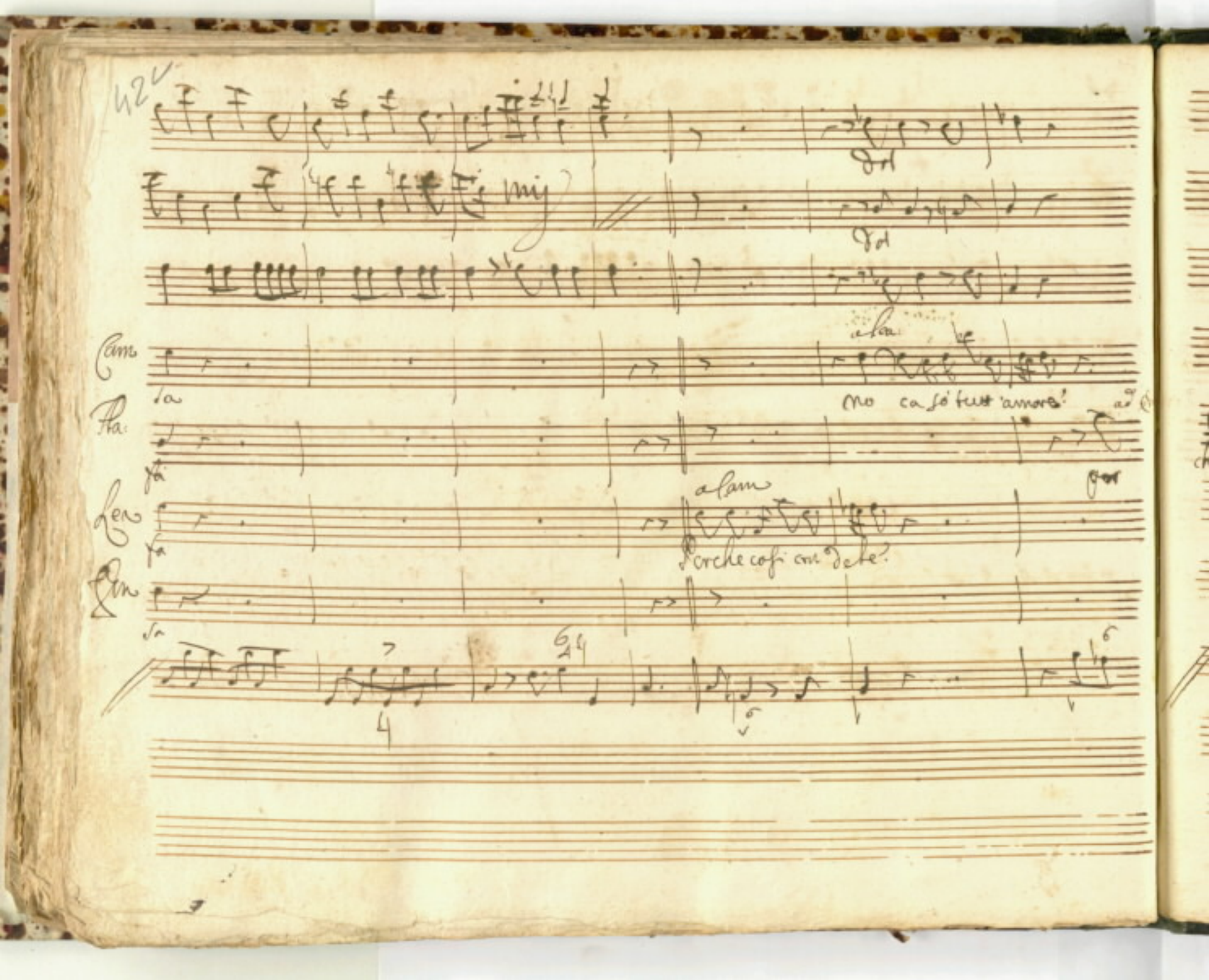

forte
for:
for:
ad lib.
a tempo
(tu fi le cave mio)
sperar spe-ra chi fa. chi fa:
Ti che risponda odi
Ti che risponda odi
a tempo
(tu fi le cave mio)
sperar spe ra chi fa
Fiol:
tutti

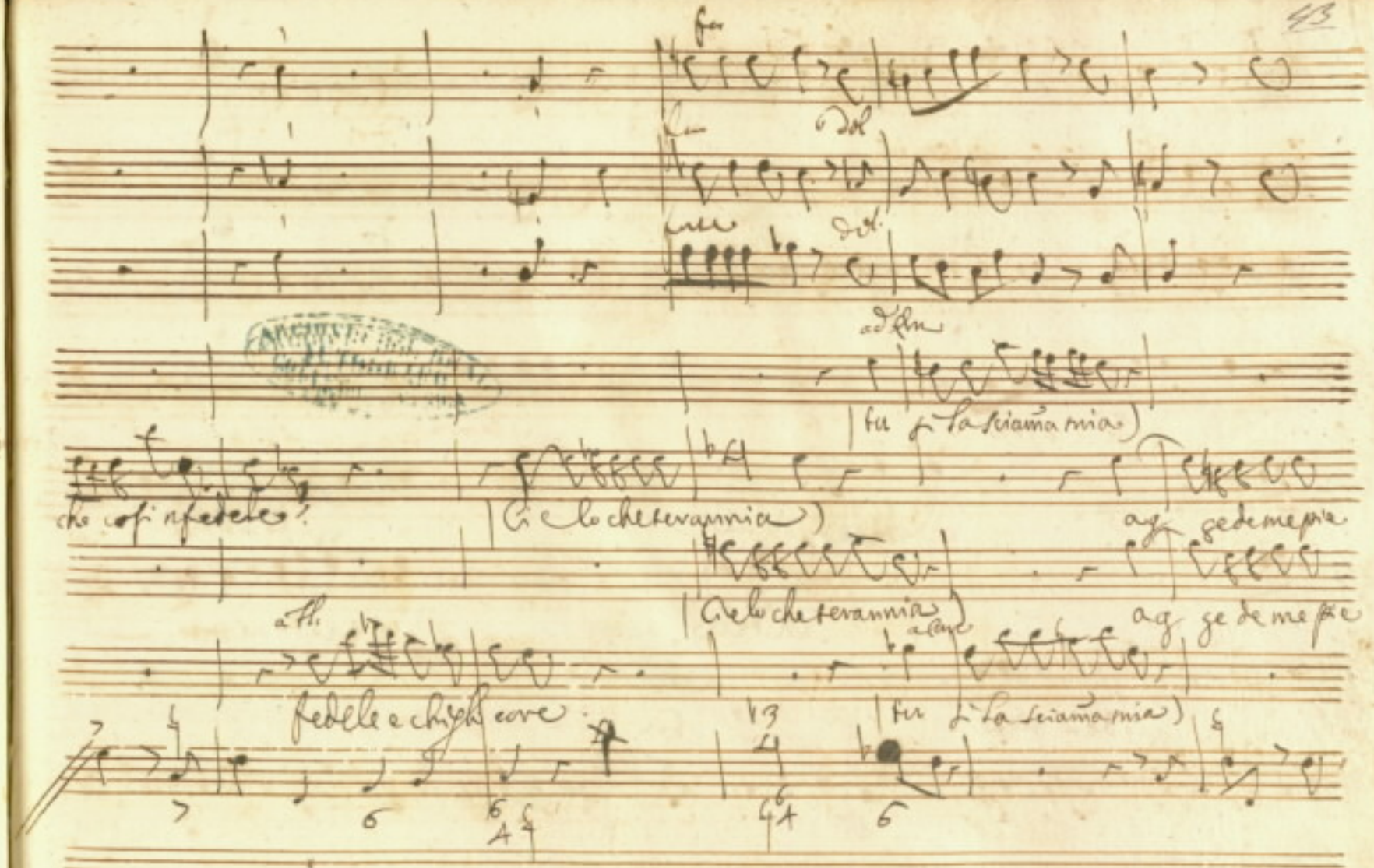

te sciante tua stragie da fè tua stragie da fè:
te sciante tua stragie da fè tua stragie da fè:
Bella

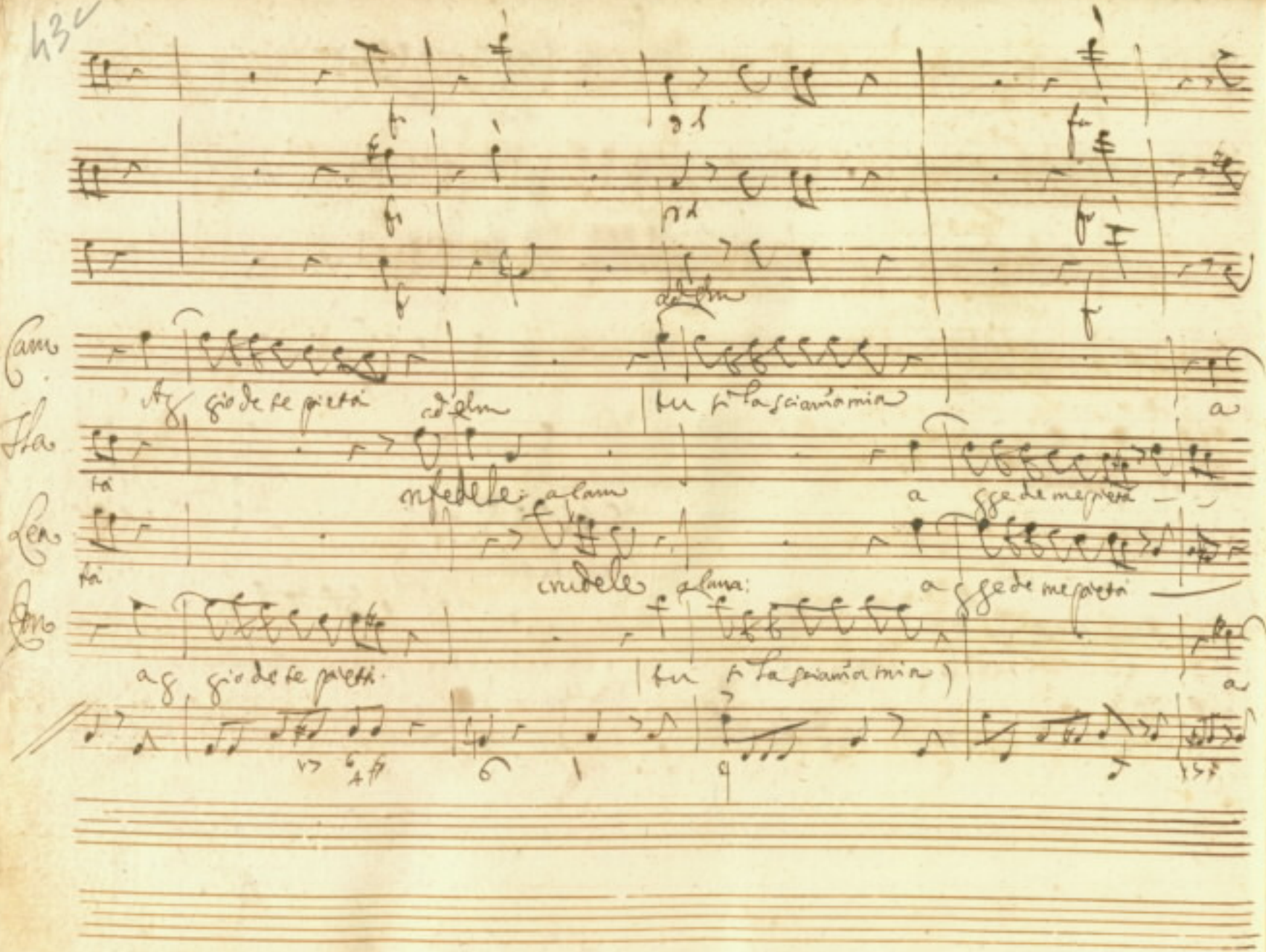

f
ad
f
ad
f
ad


41v
tu fa Cor mio
Spera
Spe va dirgi:
adm
tu
Scinte nelligio de fi
adm Barbaro:
Scior se nelligio de fi
tu fa Cor mio Cor mio
Spera
Spe va dirgi:
tu


Sol
forte
for:
Sin
Alto
Ten
Bass
si te core mio
sciar te tu laje da fà
Largo
chi fà — chi
Tutti


42v
Cam
Fla
Len
Gin
da
da
da


fu
Del
Del
Del
ad Elm
(fu la sciamamia)
che ofinfedele?
(Ciclocheterannia)
(Ciclocheterannia)
ag gedemepie
ag gedemepie
a Fl.
fedele e chigh core
a cor
(fu la sciamamia)


Cant.
Ala
Ten
Bas
ag. gio de le pieta
crudele
tu fa la sciamia mia
a
ggie de mepieta

fate

fate

gio de te pietà — de te pietà

pietà pietà

pietà pietà

gio de te pietà — de te pietà

fate

ARCHIVIO DEL R. CONSERVATORIO DI MUSICA

Cicc: Ah ah ah ah adonca jandrejaste lo uiecchio stolerono? Ma si è nasuto. Jo no

Ver Cram Ver Cram ff

faccio como un sta prenna. Je Cicco e ffo chiste che fanno ecà? Valle portanno. Sentito Io chi

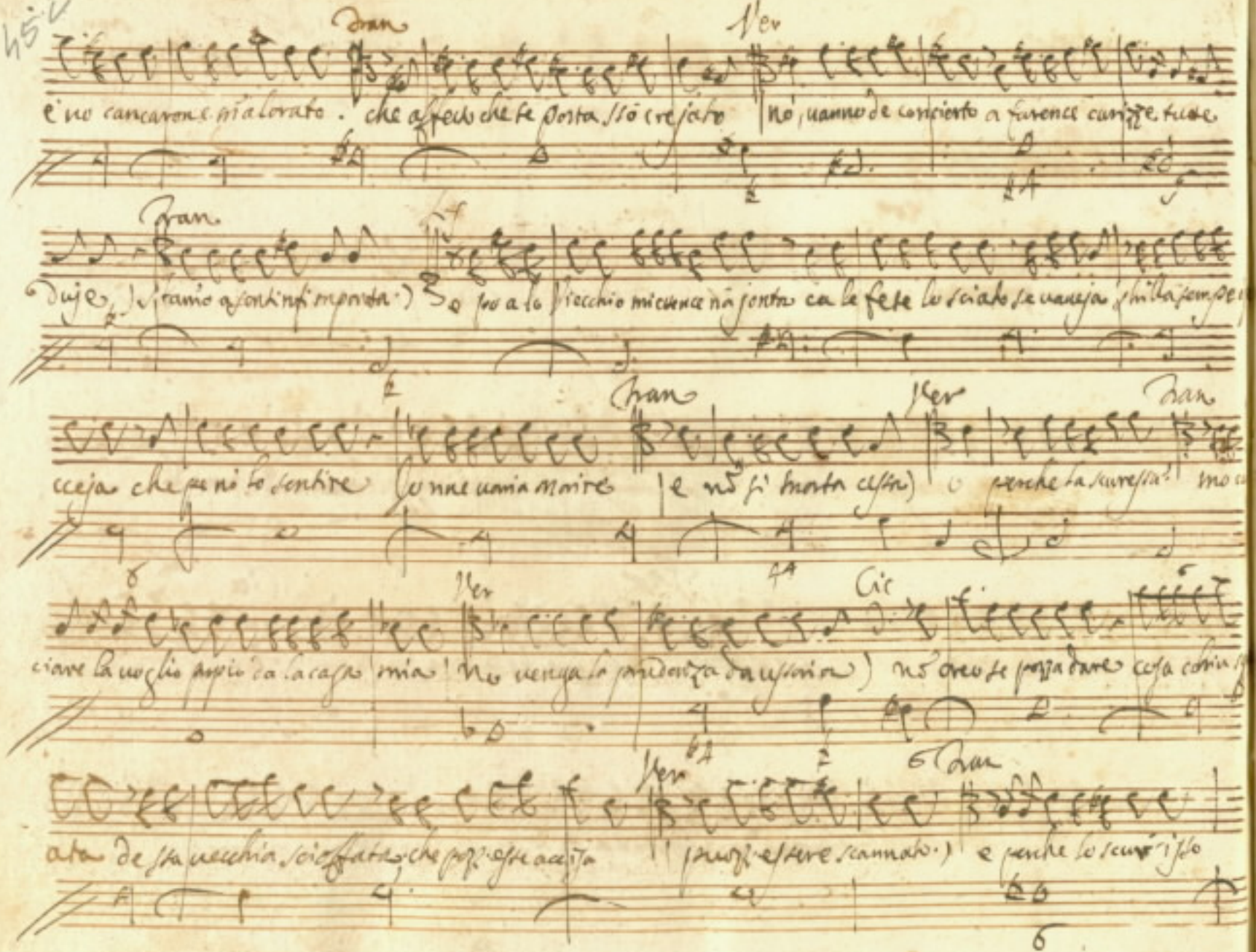
ARCHIVIO DEL DE F
AUTOGRAFI
COLLEGIO DI MUSICA

vente Io fi franco! No uecchio [illegible] chiando che manco nò è nuovo de cagnarelo a ja

Ver Cicc

gnes e nne dà sentatione [illegible] che affeu che se conta sta pacchiata. e chell'autra Vec

chiarda la fia Porzia; chillo nasarme de la fontana de lifierfo che ella fece pretenne desse giuenella, co


Gran
Ver
è no cancarone ma lorato . che a fedo che le porta sto cresato
nó, uanno de corpiento a furence cun tre tuoie
Gran
Ver
Gran
ceeja che pe nó to dentire (o nne uania moire
e nó ji mosta cesta)
perche la sureta!
Ver
Cic
ciare la uoglio pigliá ca la capa mia! (no uenga la pridenza da uostra)
nó creo te possa dare cosa cotra
Ver
Gran
ata de sta uecchia, sciaffata, che pozi essere accisa
(puozi essere scannato.)
e perche lo scurá ijsto

Ver — Mar — Ver

Le; mo propio lo voglio sbattere per mia mia — no, venga la prudenza di Lucrezia. O Cielo

Sic

scorze, mulo rassejano a mie Giusta figurar | o mare mije) | Laquito faora negra)

Mar — Sic. — Sic.

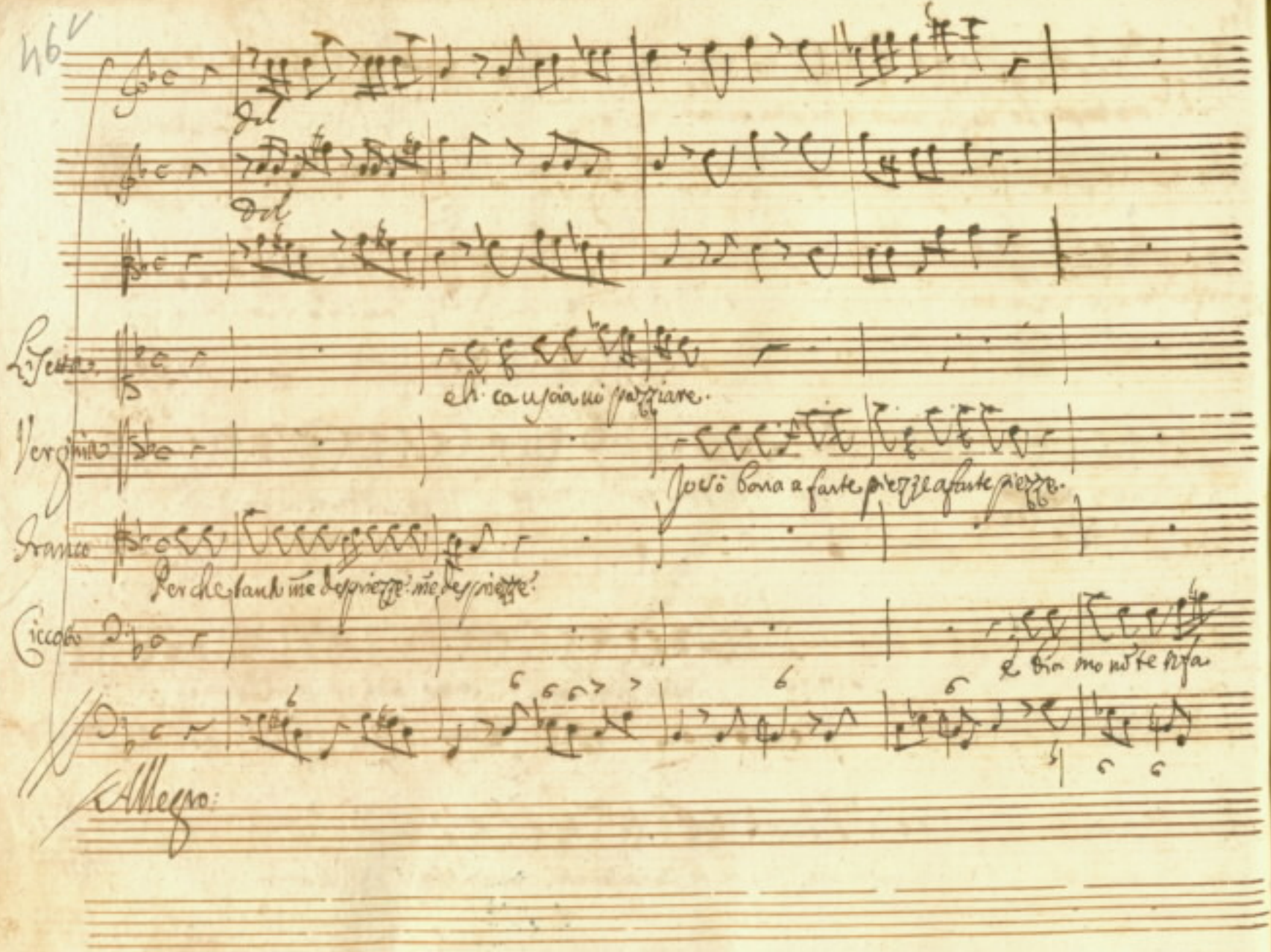
e fu n'auta accosti me retagliò da dereto che fo un Raggio della pe Lucrezia. nō e

Ferrarese

lengua la mia de d'male de mije. j'huemo fiote daje di cerno contra a mije mille spregia

Ver

tutto me maneso? Jo mō so sgrazejata? O che fe fachi'auata cannonata. Secretario 4: Se fenege stato


Lucrezia.
ch' ca ysoia mi pozziare.
Verginio
poco bona a fare pezze a fare pezze.
Franco
Perche stando me despriezze: me despriezze!
Ciccolo
& tira mo ste ssa
Allegro:

ui che sonno sì grapite

o die

In mió propio che te sbozza

arraggatene da loa.

tu mie mió gorfi narrozza

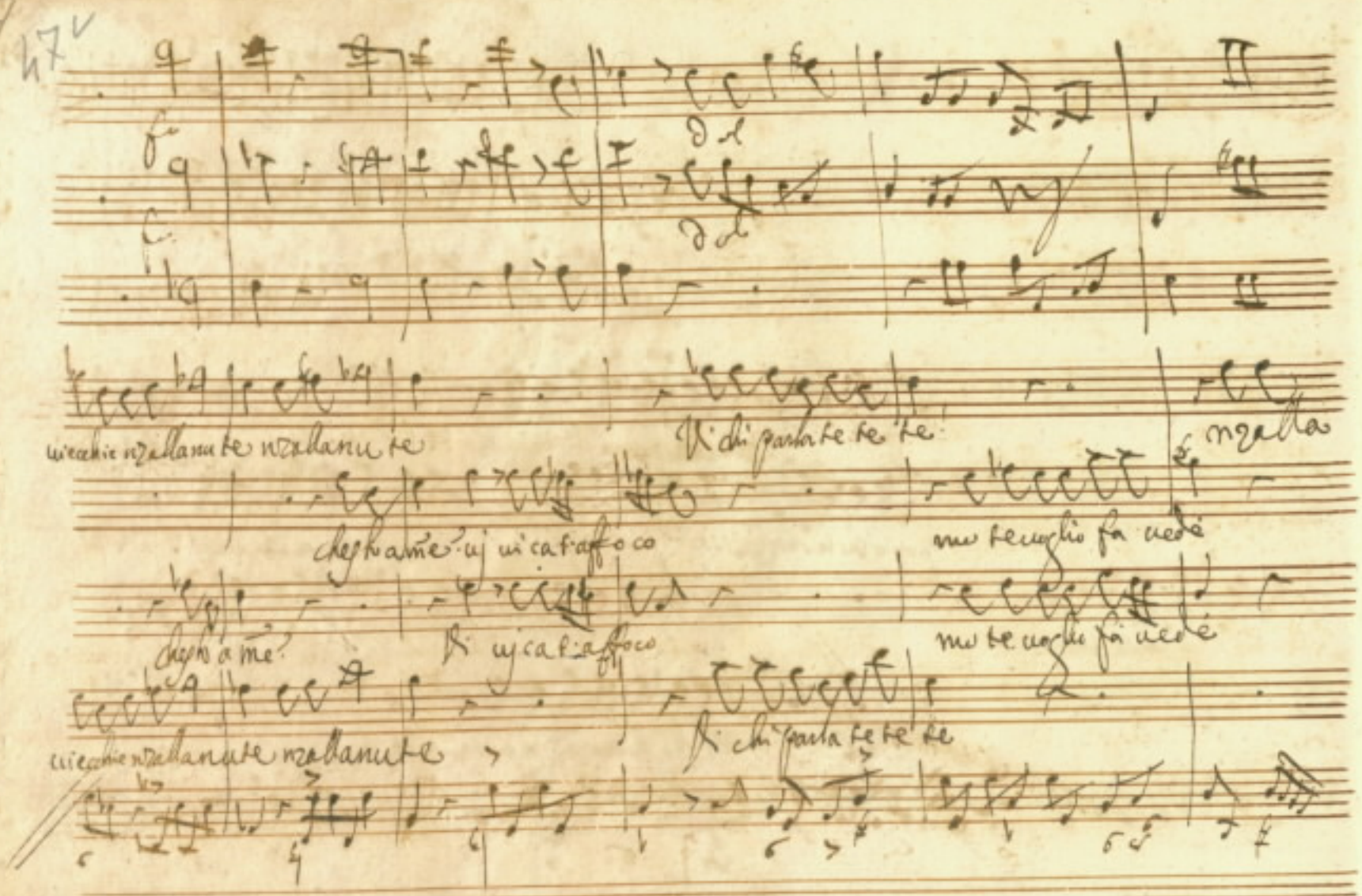
Arraggatene da loco.

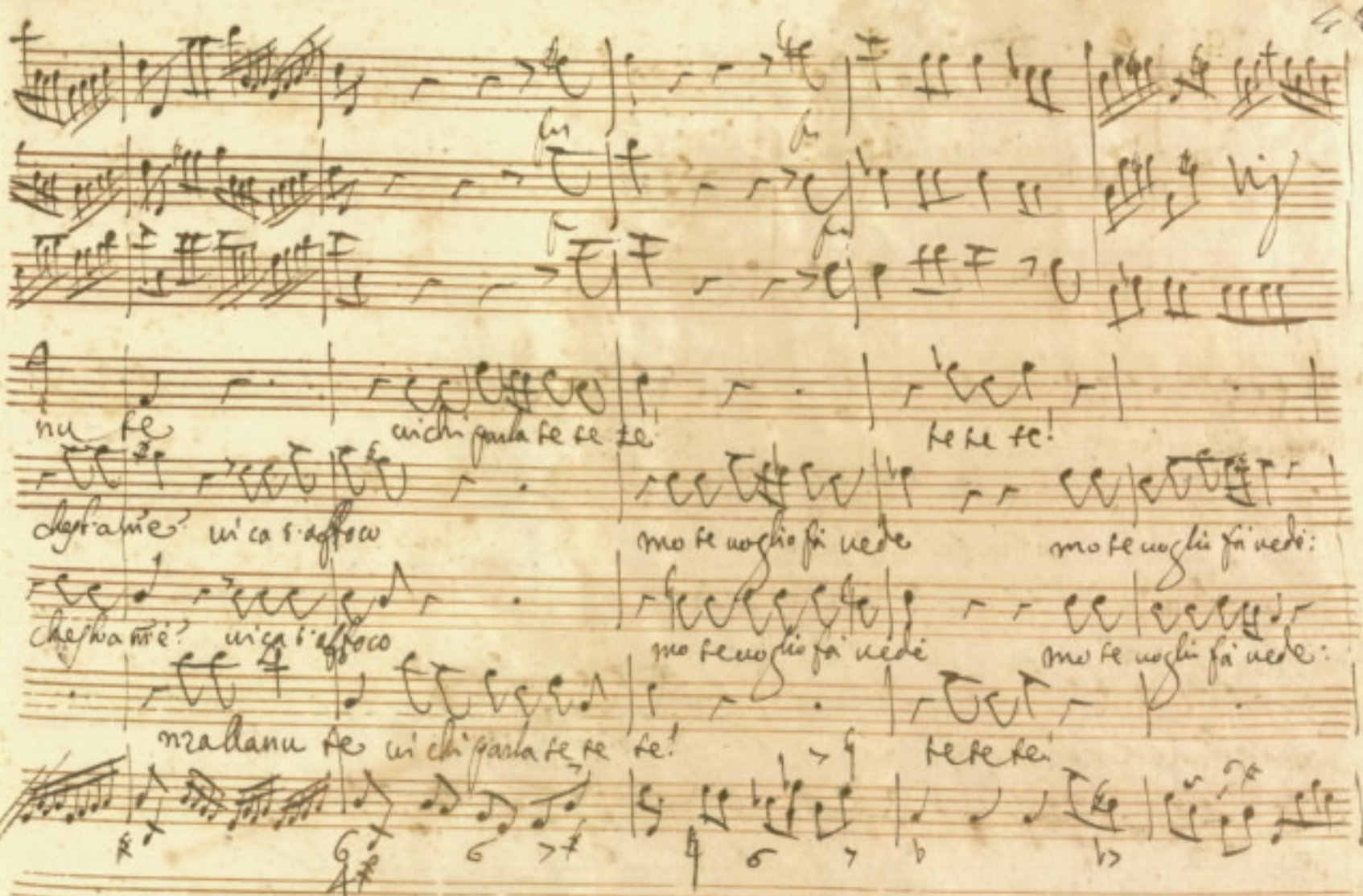
Dare

Ui che sonno sì grapite.

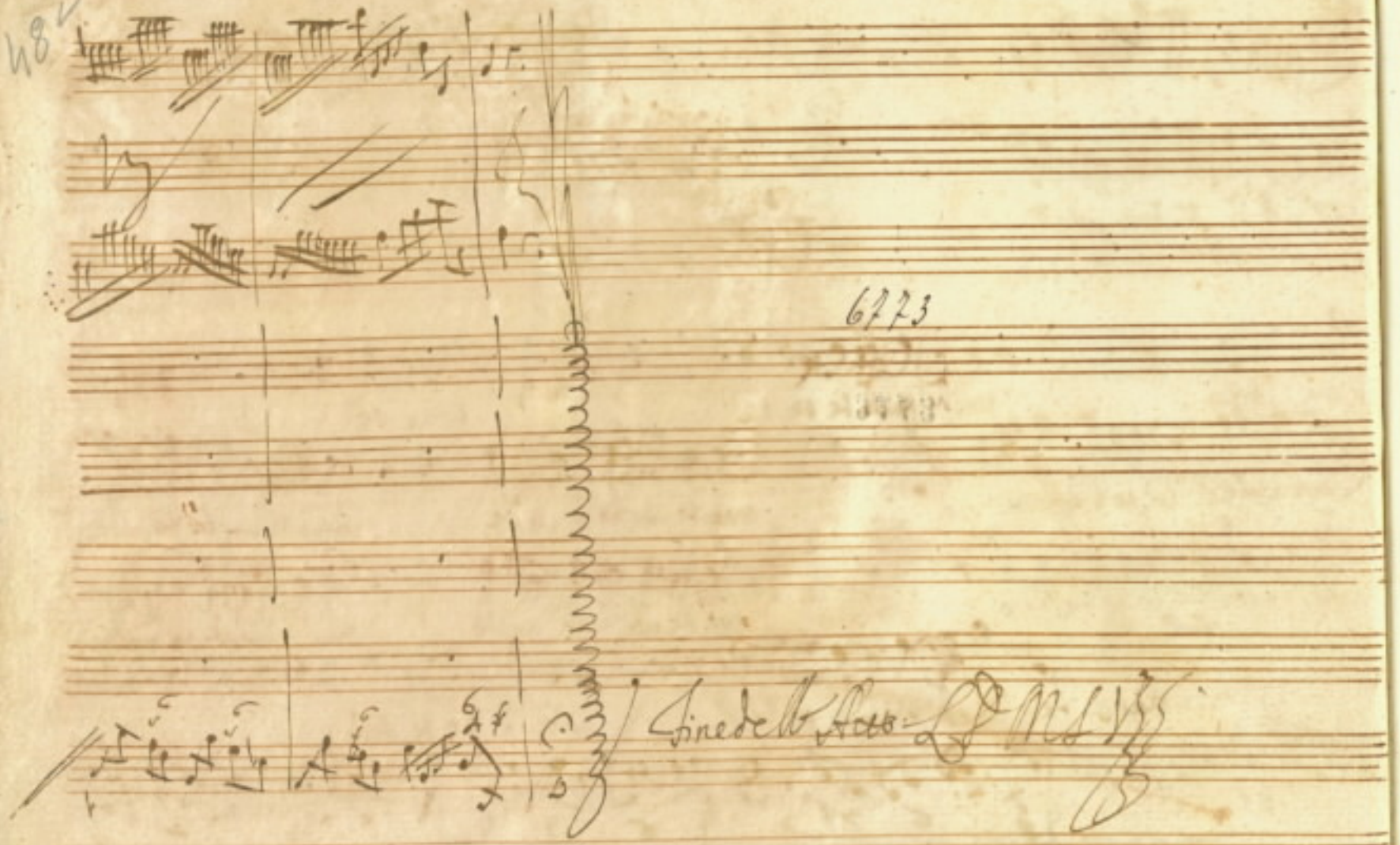
o Ri

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA


uicchie nzallanute nzallanute
Vi' chi parla te te te
nzalla
chesta a me? uj ui' cat'affoco
nu te voglio fa vedè
chesta a me?
Ri uj cat'affoco
nu te voglio fa vedè
uicchie nzallanute nzallanute
Ri chi parla te te te



ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA


6773